

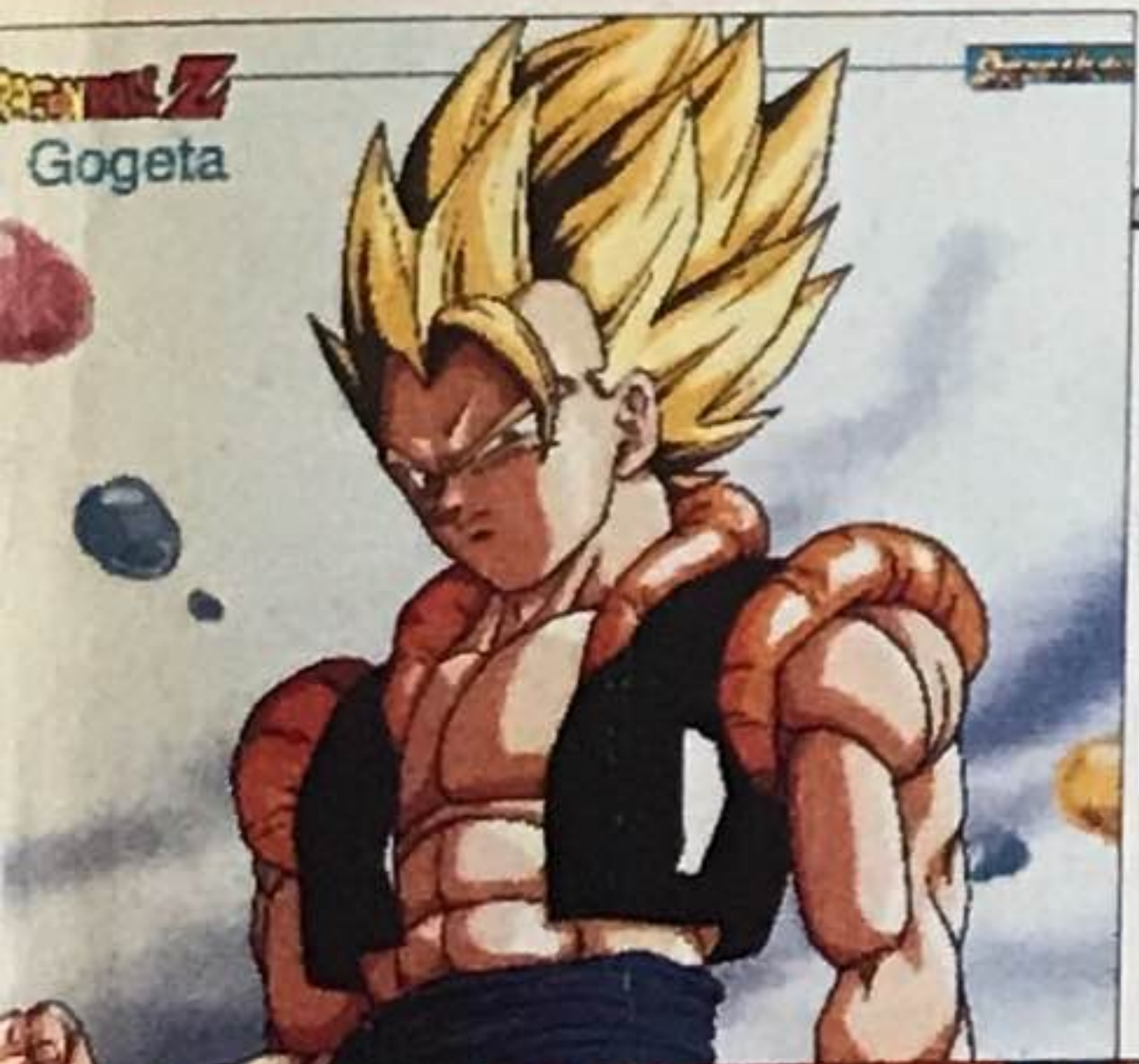
# Dorothée

MAGAZINE

LES SAILORS  
DES TEMPS  
NOUVEAUX

DRAGON BALL Z

POSTERS  
GIGANTS



T 2918 - 362 - 10,00 F

HEBDOMADAIRE N° 362 27 AOUT 1995 10FF - 71FB - 3,20FS ISSN 1142-3323





**Vous avez le câble, retrouvez vite sur AB CHANNEL 1 et ANIMAUX vos programmes préférés, diffusés de 6 heures à 2 heures du matin. Voici une sélection des nouveaux programmes que vous pourrez retrouver tout au long de la semaine.**



## Animaux

**LUNDI**

18h00 **Goliath à la conquête de Bagdad** (film cinéma)  
20h00 **La vie de famille** *Quelle famille*  
20h30 **Ici bébé** *Classe « flop » secret*  
21h00 **Charles s'en charge** *La course au prêt*  
21h30 **Sacrée famille** *Marions-les*  
22h00 **Harry et les Hendersons** *La fugue*  
22h30 **Arnold et Willy** *Pas de saumon pour ma soeur*  
23h00 **Jinny de mes rêves** *Une partie de billard*  
23h30 **Adèle**



**MARDI**

18h00 **Le ranch de l'espoir** (14)  
19h00 **Le plus grand héros U.S.** (6)  
20h00 **La vie de famille** *Les économies*  
20h30 **Ici bébé** *Docteur coin coin*  
21h00 **Charles s'en charge** *Le concours*  
21h30 **Sacrée famille** *La famille d'abord*  
22h00 **Harry et les Hendersons** *Retour à la forêt*  
22h30 **Arnold et Willy** *Le tournoi*  
23h00 **Jinny de mes rêves** *Jinny alias Bonnie*  
23h30 **Adèle**



**MERCREDI**

18h00 **Black Jack** (film cinéma)  
20h00 **La vie de famille** *Premier rendez-vous*  
20h30 **Ici bébé** *Les modèles réduits*  
21h00 **Charles s'en charge** *Devine qui vient diner ?*  
21h30 **Sacrée famille** *Alex se déchaîne*  
22h00 **Harry et les Hendersons** *Sauvons la forêt*  
22h30 **Arnold et Willy** *Pas de femme entre nous*  
23h00 **Jinny de mes rêves** *Le cachemire de Tony*  
23h30 **Adèle**



**JEUDI**

18h00 **Jack Holburn** (2)  
19h00 **La cloche Tibétaine** (2)  
20h00 **La vie de famille** *La cérémonie des notes*  
20h30 **Ici bébé** *Quel dingue !*  
21h00 **Charles s'en charge** *Un coup dans la bergerie*  
21h30 **Sacrée famille** *Le mécanicien de la famille*  
22h00 **Harry et les Hendersons** *Baseball ou football*  
22h30 **Arnold et Willy** *Les affaires sont les affaires (1)*  
23h00 **Jinny de mes rêves** *Un atout pour Jinny*  
23h30 **Adèle**



**VENDREDI**

18h00 **Les aventuriers du nouveau monde** (3)  
19h00 **Le cheval de fer** (22)  
20h00 **La vie de famille** *Le bricoleur*  
20h30 **Ici bébé** *Noël c'est cadeau*  
21h00 **Charles s'en charge** *La manifestation*  
21h30 **Sacrée famille** *Pour l'amour de l'art*  
22h00 **Harry et les Hendersons** *La chasse est ouverte*  
22h30 **Arnold et Willy** *Les affaires sont les affaires (2)*  
23h00 **Drôle de vie** *Le concours de beauté*  
23h30 **Adèle**



**SAMEDI**

18h00 **Guerilla** (2)  
19h00 **Vivre libre** (5)  
20h00 **La vie de famille** *Rachel reine du chalumeau*  
20h30 **Ici bébé** *Accrochez-vous !*  
21h00 **Charles s'en charge** *Négociations en tous genres*  
21h30 **Sacrée famille** *L'inflation des sentiments*  
22h00 **Harry et les Hendersons** *Le professeur*  
22h30 **Arnold et Willy** *Quelle heure est-il ?*  
23h00 **Drôle de vie** *Telle mère telle fille*  
23h30 **Adèle**



**DIMANCHE**

18h00 **Frontière chinoise** (film cinéma)  
20h00 **La vie de famille** *Surveillance de nuit*  
20h30 **Ici bébé** *Le vrai du faux au cinéma*  
21h00 **Charles s'en charge** *Rendez-vous*  
21h30 **Sacrée Famille** *Papa gâteau*  
22h00 **Harry et les Hendersons** *Vive la médecine naturelle !*  
22h30 **Arnold et Willy** *Une journée de chien*  
23h00 **Drôle de vie** *Le flambeur*  
23h30 **Adèle**



18h00 **Monde sauvage**  
18h30 **Le vagabond** (27)  
19h00 **Gorilles en sursis**  
20h00 **Faune ibérique** *Les petits chasseurs ailés (1)*  
20h30 **Monde sauvage** *La tarentule*  
21h00 **Jeu de la nature** *Les seigneurs de la jungle (2)*  
21h30 **Faune ibérique** *Le cormoran*



18h00 **Beauté sauvage**  
18h30 **Le vagabond** (28)  
19h00 **Le braque**  
20h00 **Faune ibérique** *Les petits chasseurs ailés (2)*  
20h30 **Monde sauvage** *Les singes d'Inde*  
21h00 **Faune vénézuélienne** *Mon amie la loutre*  
21h30 **L'alarme à l'oeil**

18h00 **Beauté sauvage**  
18h30 **Le vagabond** (29)  
19h00 **Les prairies Grassland** *Vie océane*  
20h00 **Faune ibérique** *Les petits chasseurs ailés (3)*  
20h30 **Monde sauvage** *Le requin-marteau*  
21h00 **Faune vénézuélienne** *Opération anaconda*  
21h30 **Faune ibérique** *La perdrix rouge*



18h00 **Beauté sauvage**  
18h30 **Le vagabond** (30)  
19h00 **Le Saint Bernard**  
20h00 **Faune ibérique** *L'aigle impérial (1)*  
20h30 **Monde sauvage** *Le monde sauvage des mustangs*  
21h00 **Faune vénézuélienne** *Le monde du corail*  
21h30 **Nature des choses** *Portés par le vent*



18h00 **Beauté sauvage**  
18h30 **Le vagabond** (31)  
19h00 **Ballenas**  
20h00 **Faune ibérique** *L'aigle impérial (2)*  
20h30 **Monde sauvage** *L'île de Kodiak*  
21h00 **Nature des choses** *Le cobra*  
21h30 **haro sur le goéland**



18h00 **Beauté sauvage**  
18h30 **Le vagabond** (32)  
19h00 **Les léopards en famille**  
20h00 **Faune ibérique** *Le sanglier d'Europe (1)*  
20h30 **Monde sauvage** *Les abeilles*  
21h00 **Silence rompu** *Les animaux et leurs mystères : la saison des amours*  
21h30 **Les Galapagos**



18h00 **Beauté sauvage**  
18h30 **Le vagabond** (33)  
19h00 **Okavango** *Les trésors du Kalahari (2)*  
20h00 **Faune ibérique** *Le sanglier d'Europe (2)*  
20h30 **Monde sauvage** *Les lions*  
21h00 **Silence rompu** *Réveils*  
21h30 **Faune ibérique** *Le vautour savant*



**SEMAINE DU 26 AOUT AU 1<sup>er</sup> SEPTEMBRE**



**C**oucou ! J'espère que vous allez bien et que vous profitez des derniers jours de vacances. Cette semaine, je vous propose de rejoindre les Sailors Moon dans de nouvelles aventures. Il s'agit de Sailor Moon S qui vient juste de démarrer au Japon. Comme chaque semaine, toutes ces super guerrières vous attendent aussi en bande dessinée, ainsi que Sangoku dans de nouveaux combats. Dans ce numéro, vous trouverez également de super posters Dragon Ball Z. Vous devez maintenant avoir une belle collection. N'oubliez pas non plus de jouer avec "Dorothee magazine" pour gagner plein de super cadeaux. Gros bisous et à la semaine prochaine.

*Dorothee*

Cette  
semaine dans  
**DOROTHEE**  
Magazine

**POSTERS GEANTS**

**25**  
**Dragon**  
**Ball Z**



**27**  
**Dragon**  
**Ball Z**



**EN B.D.**

- 4 Dragon Ball Z**  
Que le meilleur gagne
- 40 Sailor Moon**  
Nouvelle bataille

**MAGAZINE**

- 2 Programme télé**
- 16 Méli-mélo**
- 17 L'histoire des dessins animés**  
Les Sailors des temps nouveaux
- 33 Horoscope**
- 34 Les coulisses du Club Dorothee**
- 52 Courrier**
- 52 Hit-parade des séries**
- 54 Classement du Hit 99**

**JEUX**

- 23 Test :** Vos vacances sont-elles une réussite ?
- 33 Jouez avec le Club Dorothee**
- 38 Jouez et gagnez**

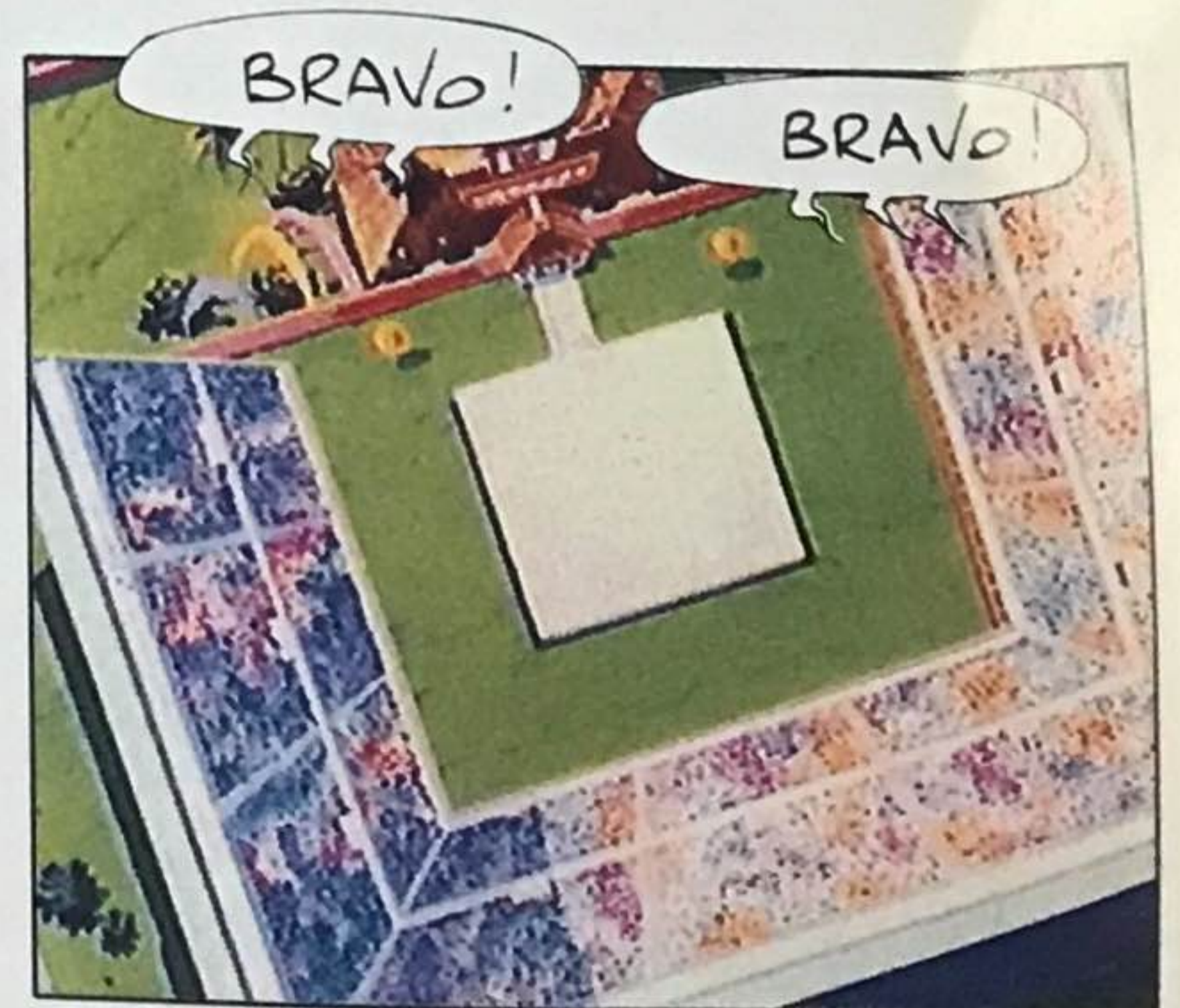
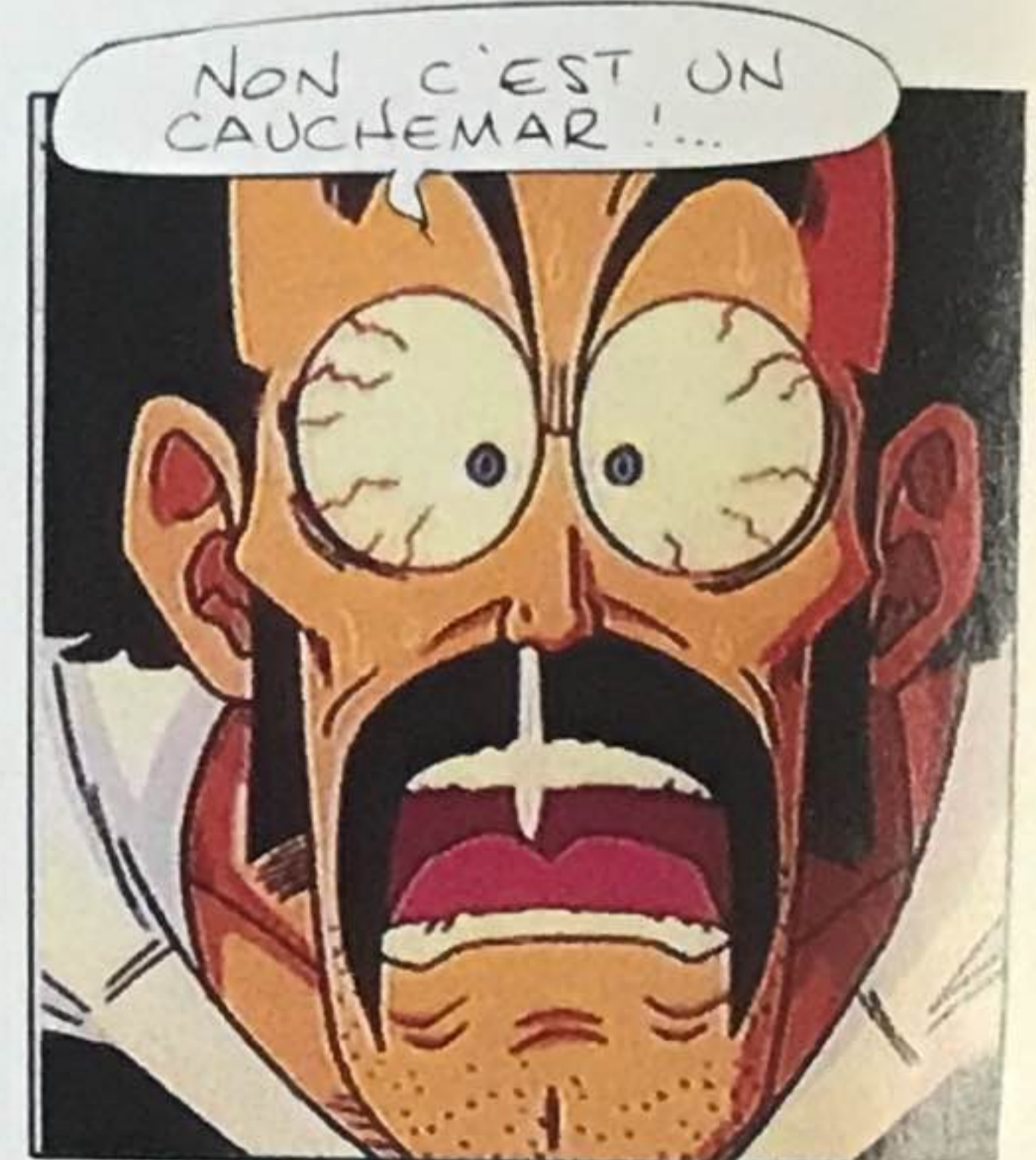
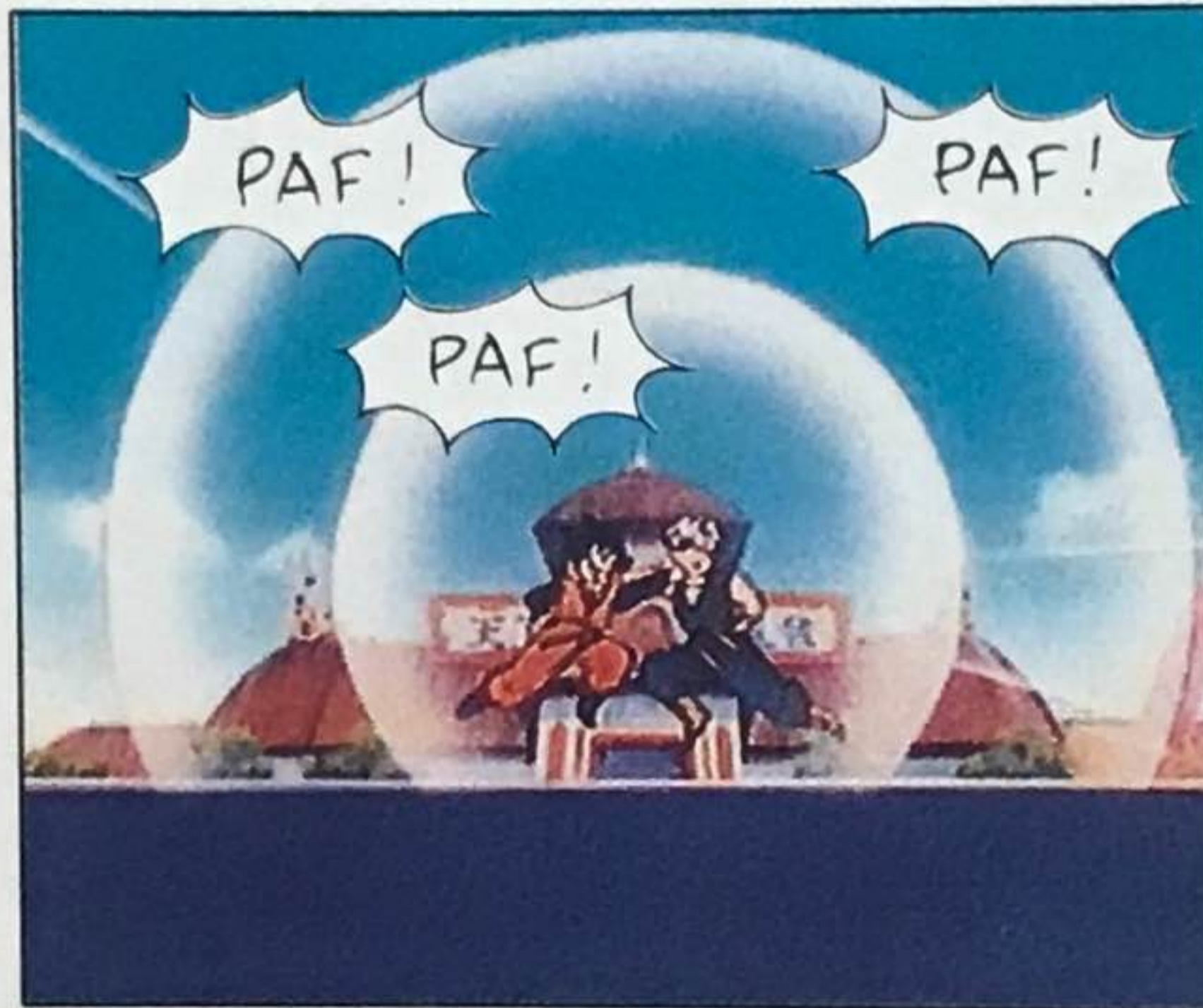
DOROTHEE MAGAZINE N° 362 - 27 août 1996. N° de commission paritaire: 71672. N° ISSN: 1142-3323. DIRECTEUR DE LA PUBLICATION, DIRECTEUR DE LA REDACTION: Denis Bortot. REDACTRICE EN CHEF: Andrea Bureau. REDACTRICE: Sylvie Bullo. SECRETAIRE DE REDACTION: Pascale Cancalon. MAQUETTISTES: Thibault Peyrefitte, Jean-Luc Maciula, David Bour, Tom Beynon. ONT COLLABORE A CE NUMERO: Pascal Lafine, Nathalie Crespeau, Sonia Ezgulian, Dominique et Jacques De Coster, Dominique Préhu. PHOTOS: Frédéric Zivacco, Rozenn Krebel, Emmanuel Auger, Tom Beynon. ILLUSTRATIONS: Bird studio, Shueisha, Toei Animation CO LTD Naoko Takeuchi/Koddansha - Toei Animation. DEPOT LEGAL: août 1996. COMITE DE REDACTION (loi 49.956 du 16 juillet 1949 sur les publications destinées à la jeunesse) MEMBRES: Denis Bortot, Claude Berda, Marc Sillam. PUBLICATION HEBDOMADAIRE EDITEE par SFC, SA au capital de 750.000F - R.C.B. 334 323 961 - 144 avenue du Président Wilson 93210 La Plaine St-Denis. PPAUX ACTIONNAIRES: Jean-Luc Azoulay, Claude Berda. REDACTION, DIRECTION, ADMINISTRATION: 144 avenue du président Wilson 93210 La Plaine St-Denis. PUBLICITE: Corinne Povels (1) 49.22.20.01 REASSORTS: 05 31 32 68. Dorothee Magazine - Imprimé en France par Mouthieux - Photogravure: SSCP - Diffusion: Transport Presse.

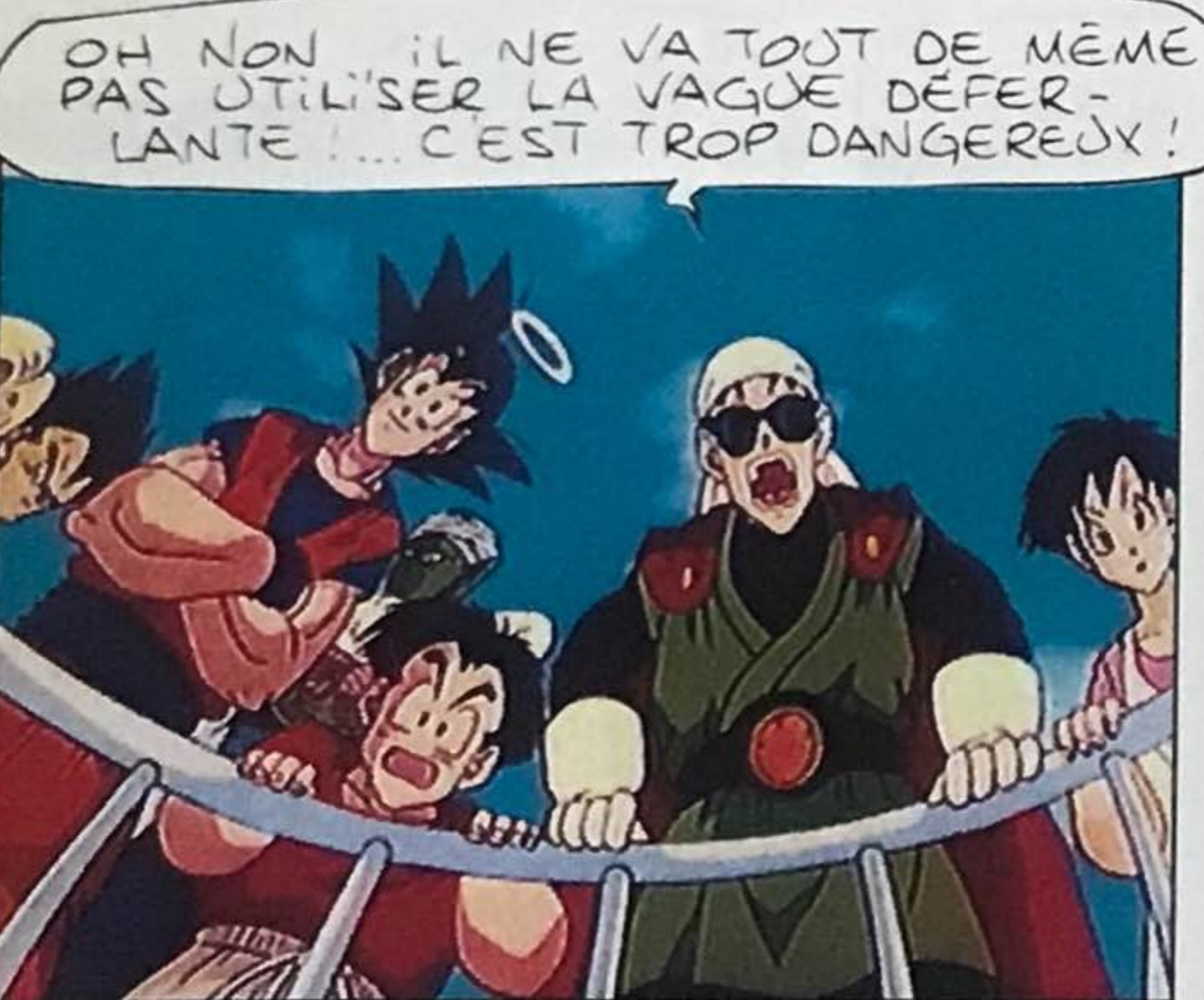
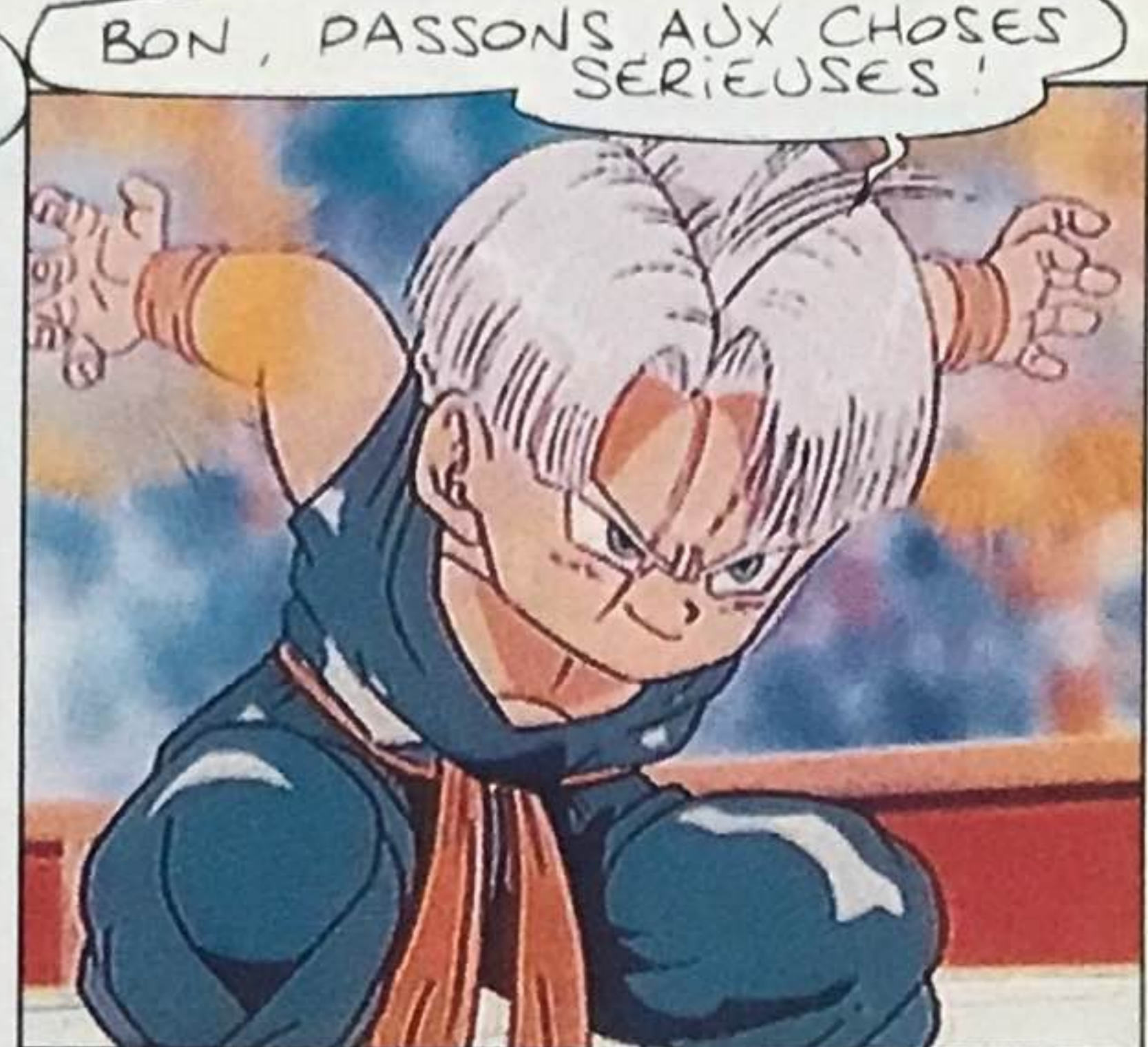


# DRAGON BALL Z

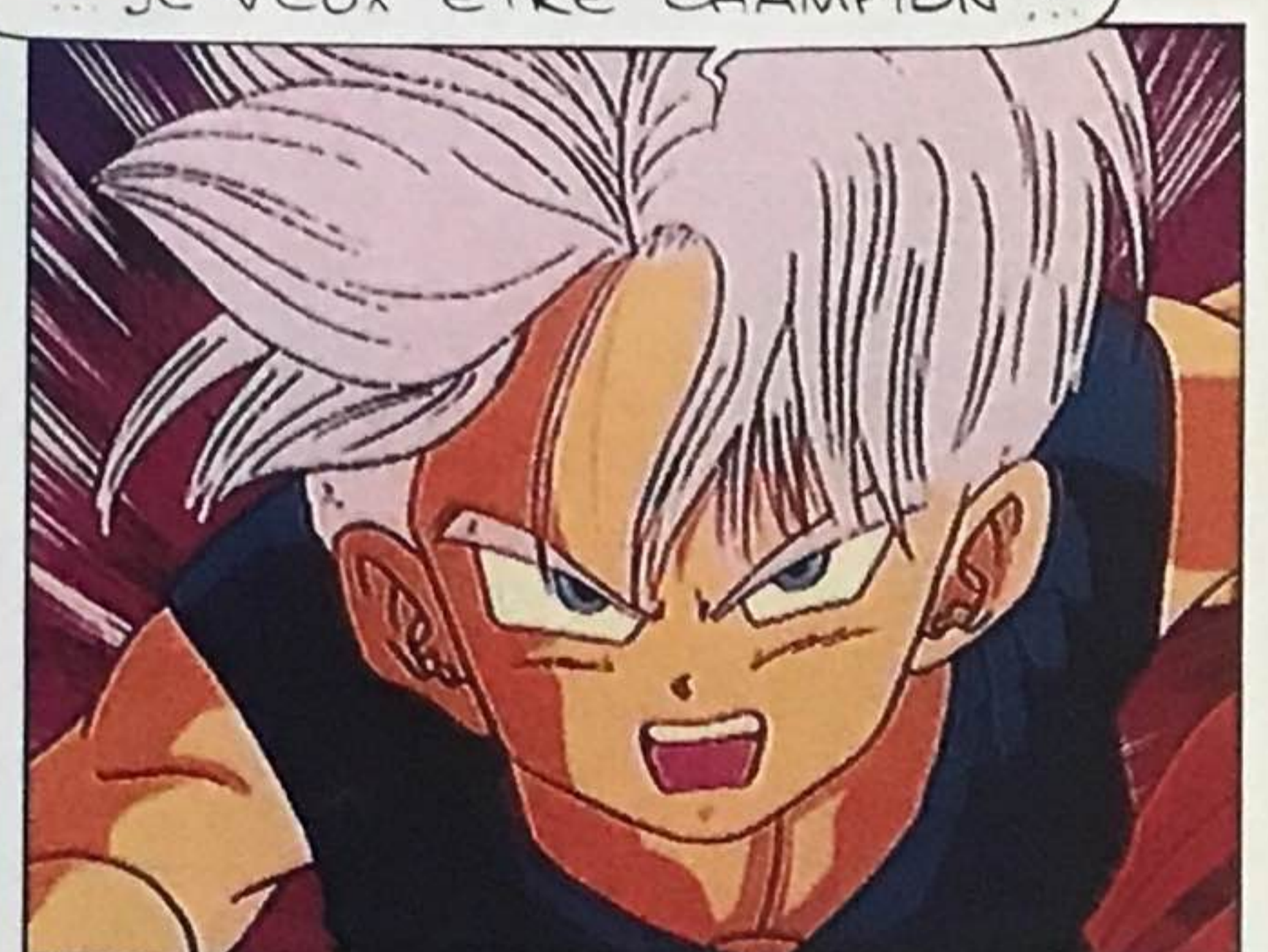
## QUE LE MEILLEUR GAGNE

Résumé : La finale des championnats du monde juniors oppose Sangoten et Trunks...



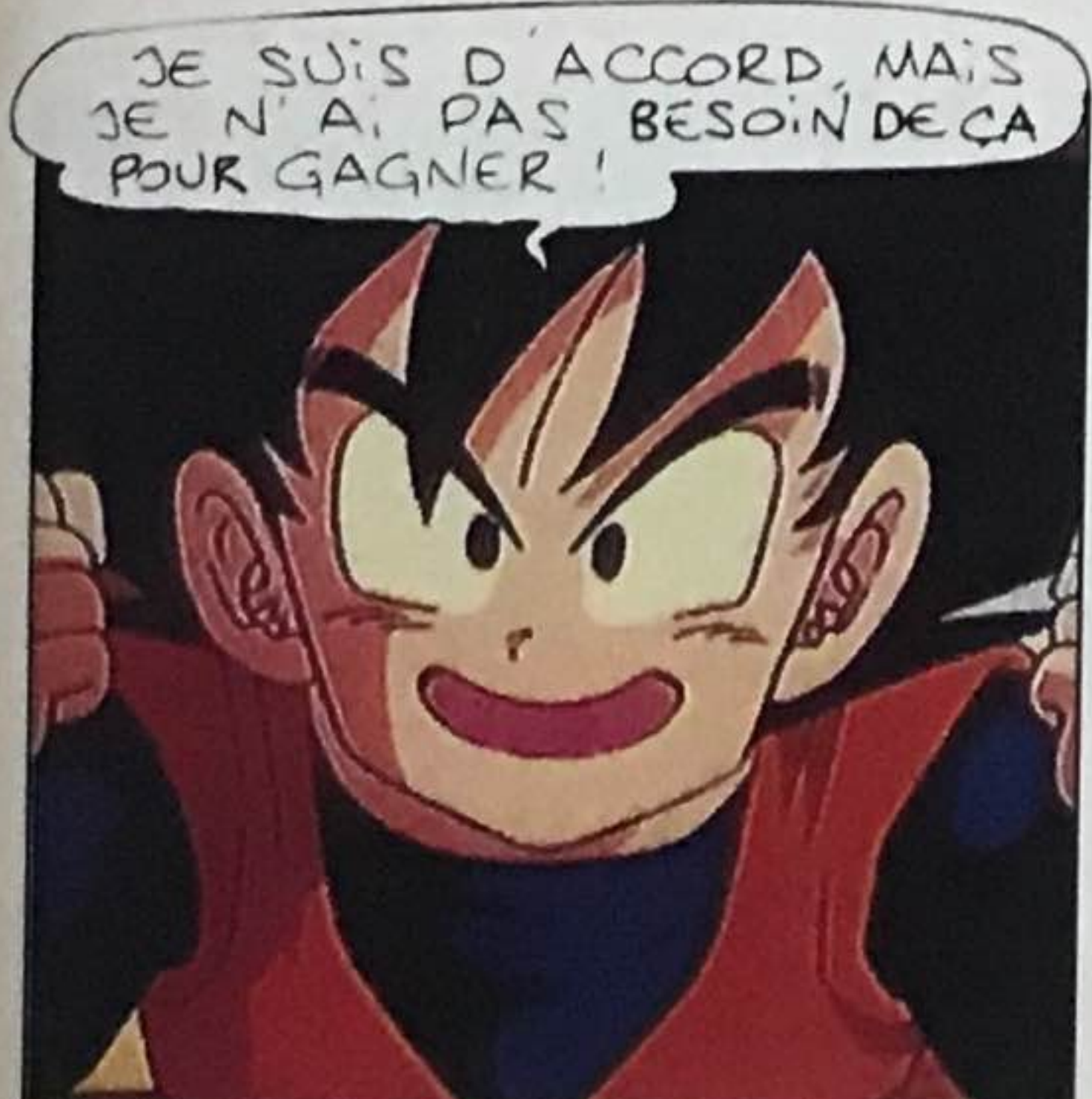
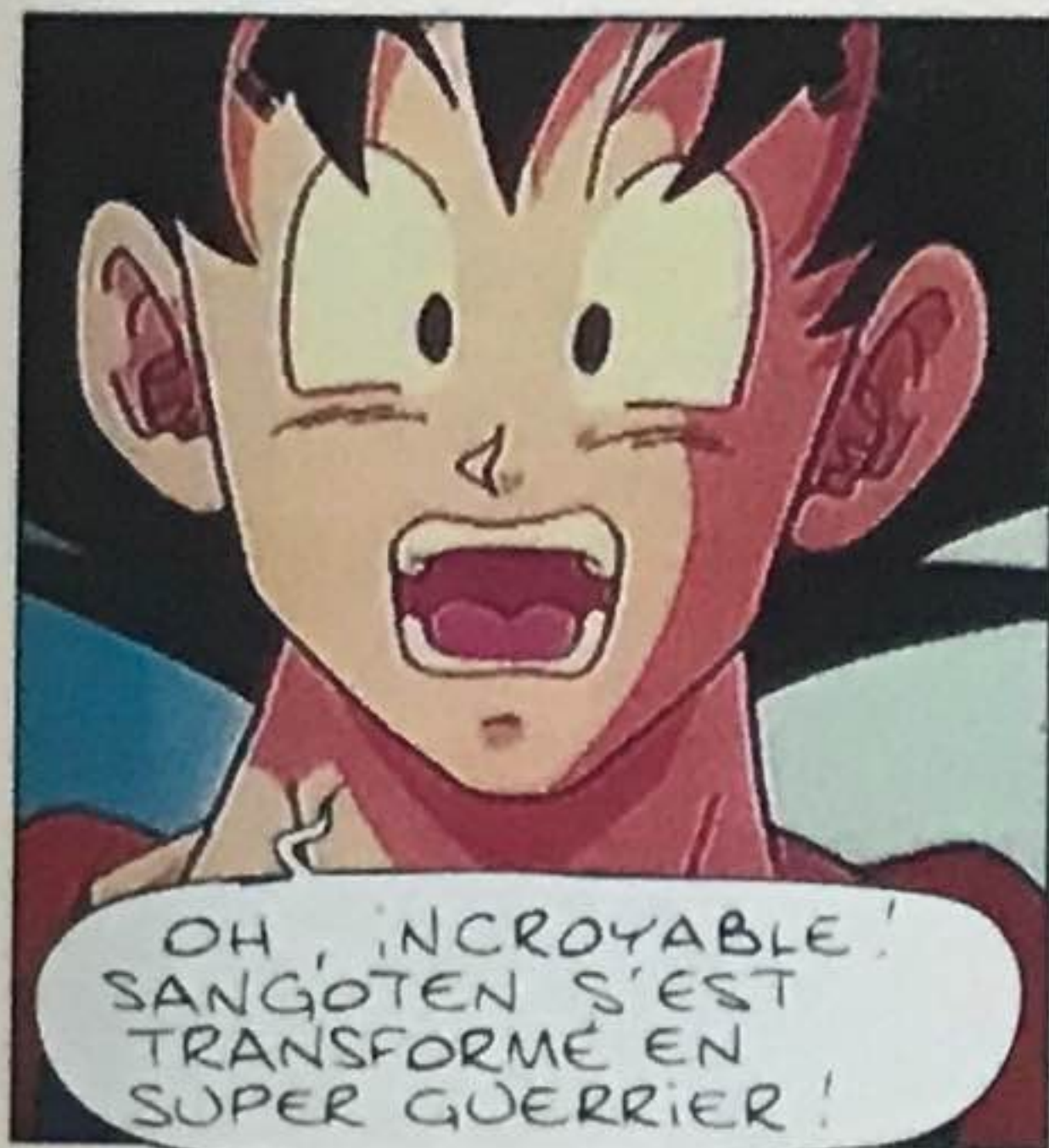


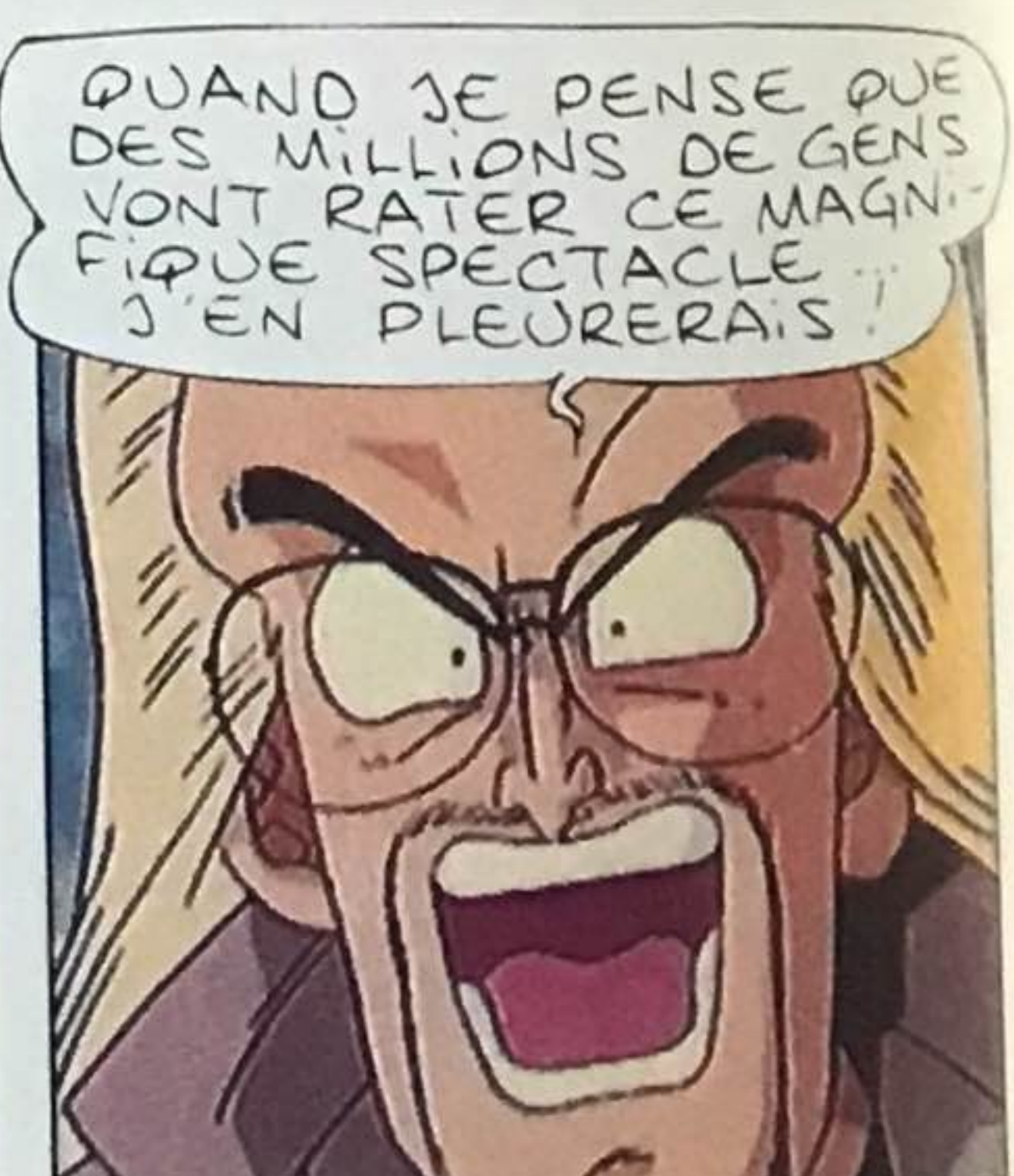
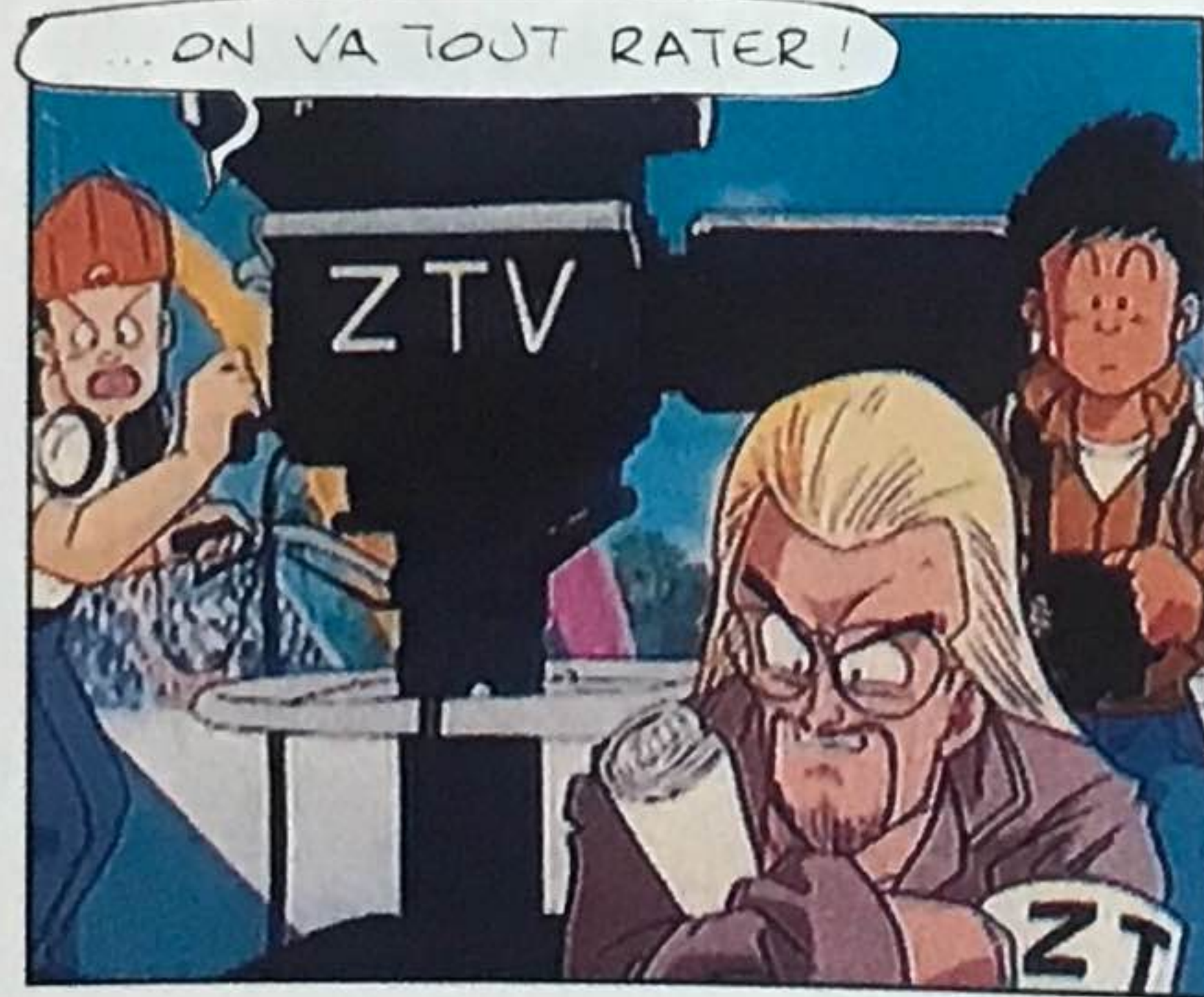


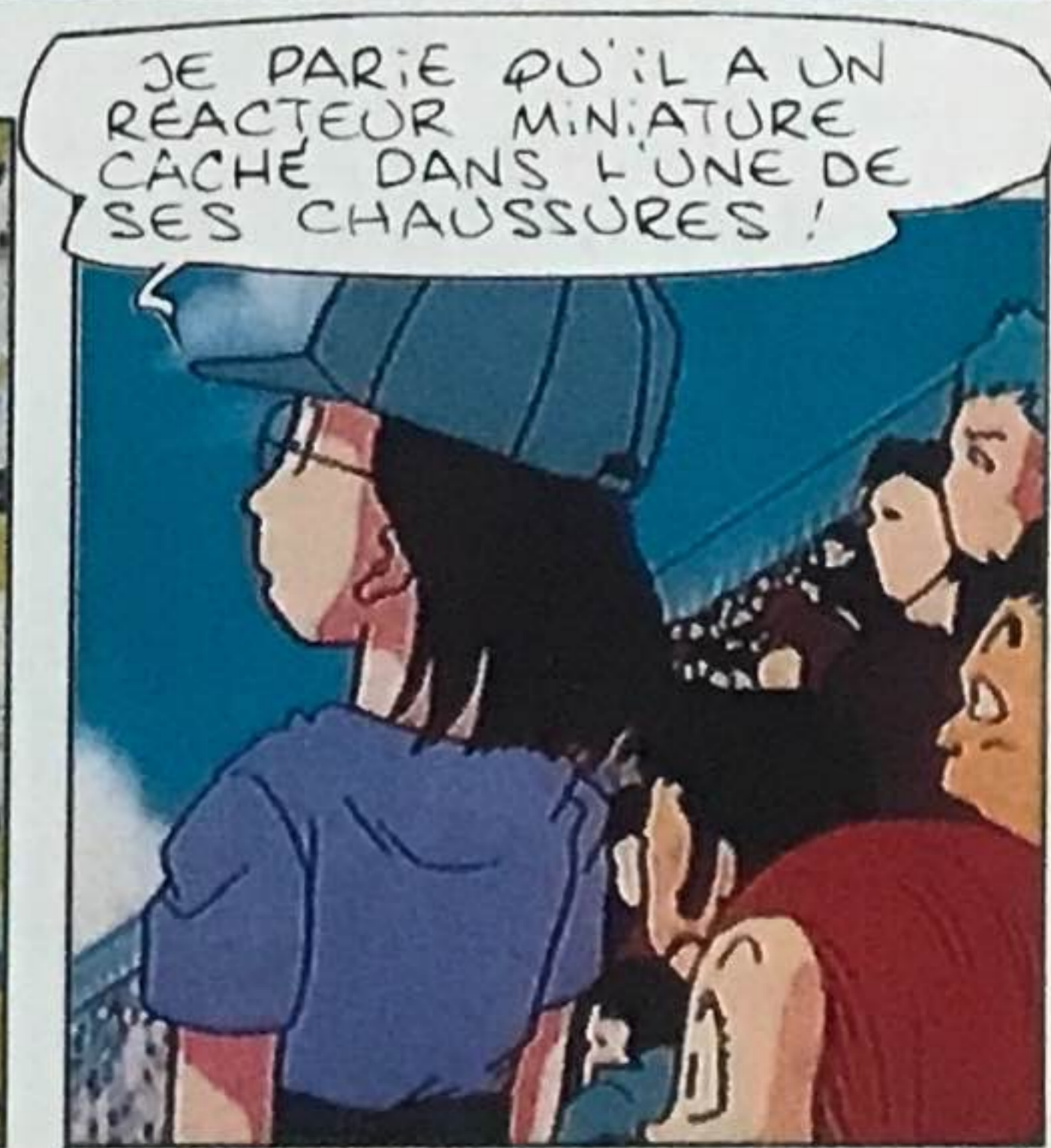
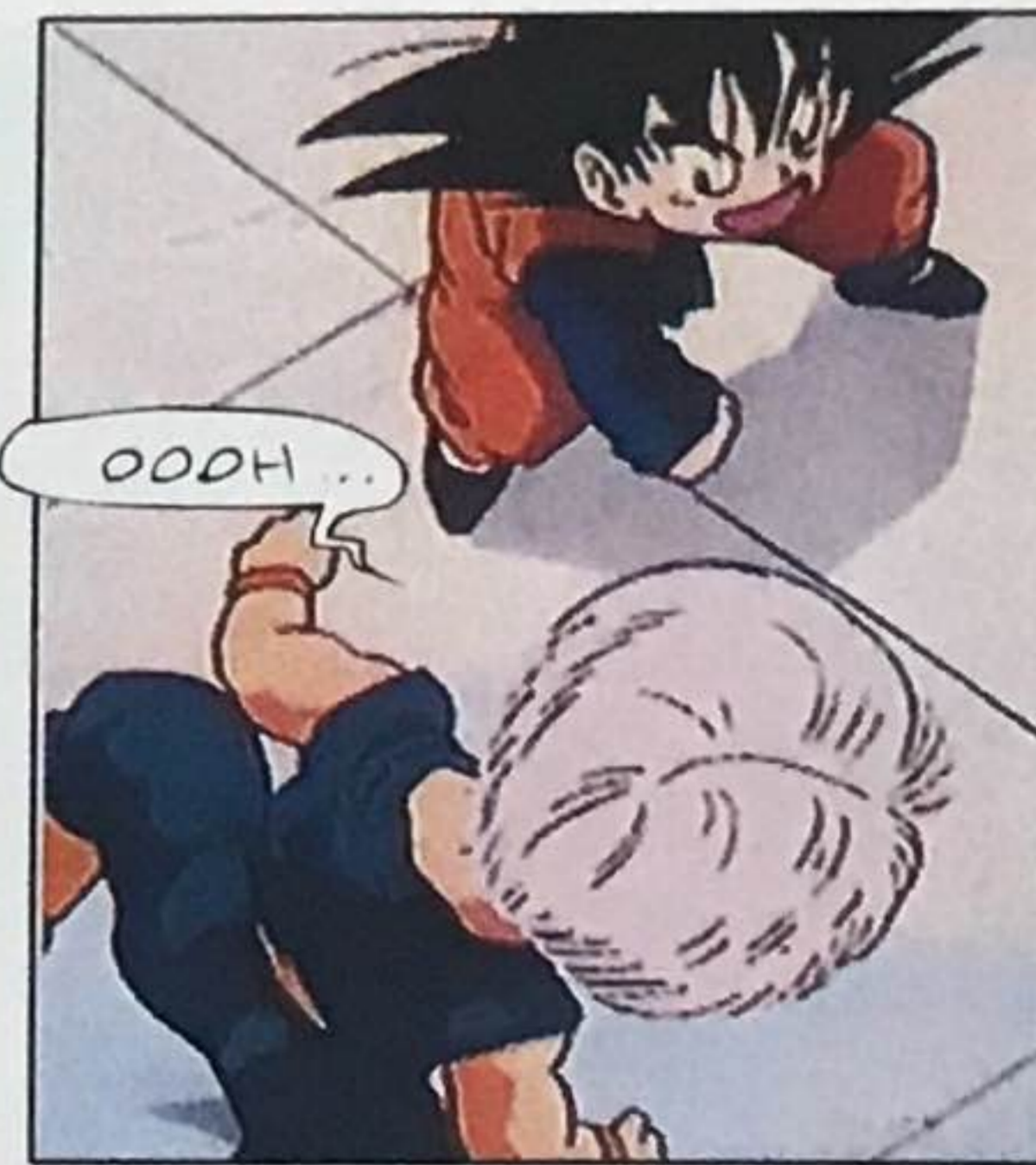
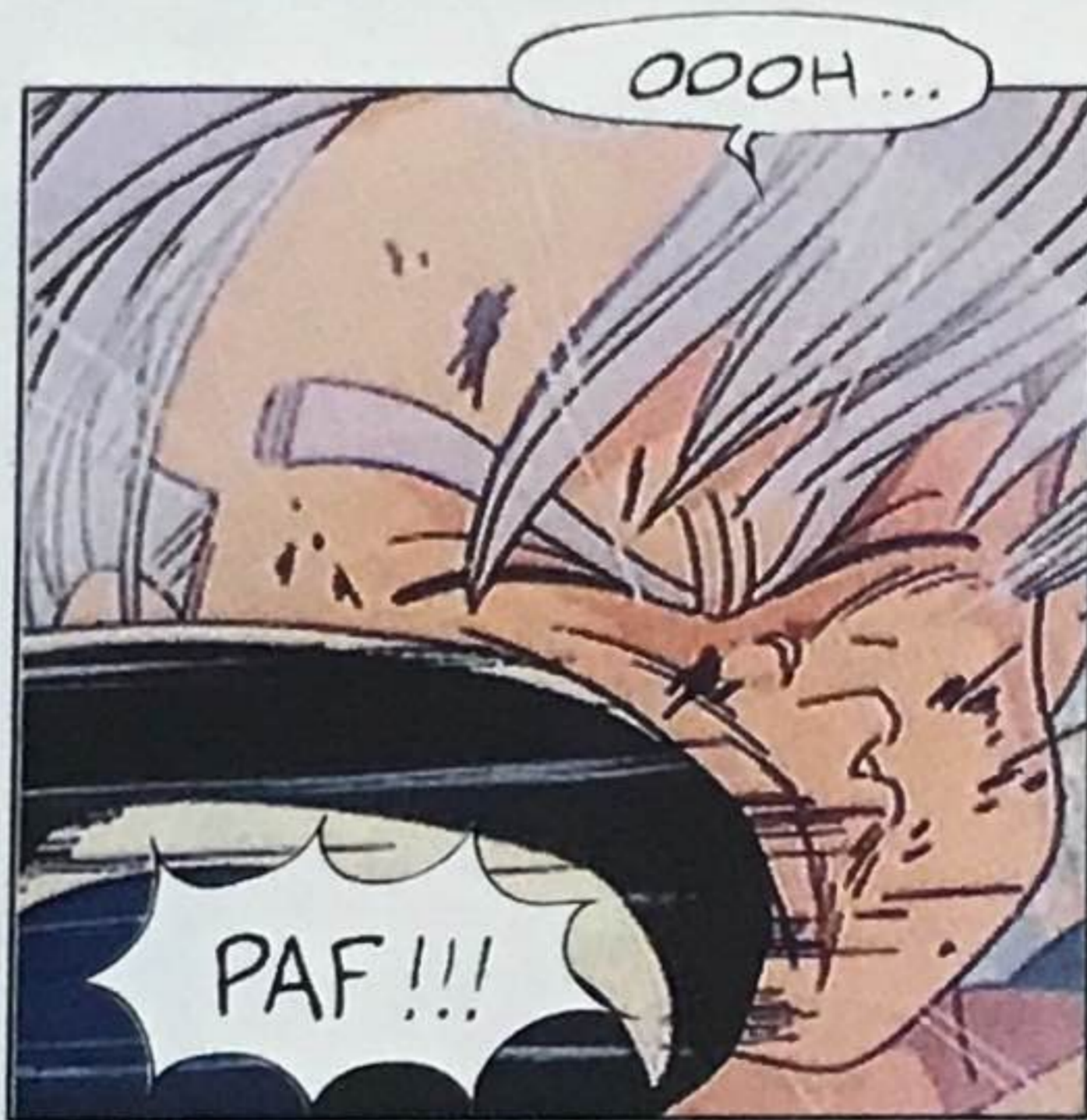
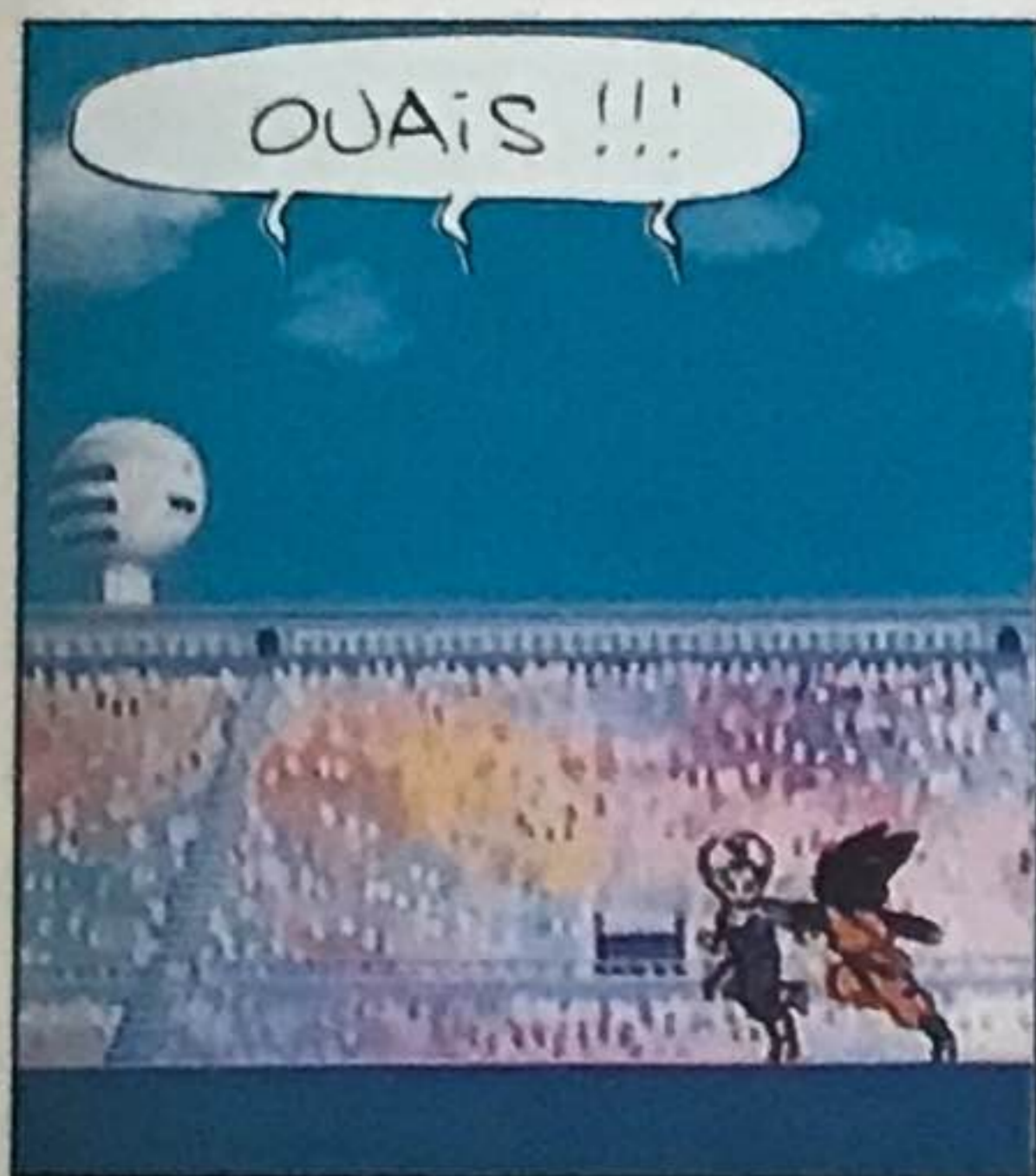








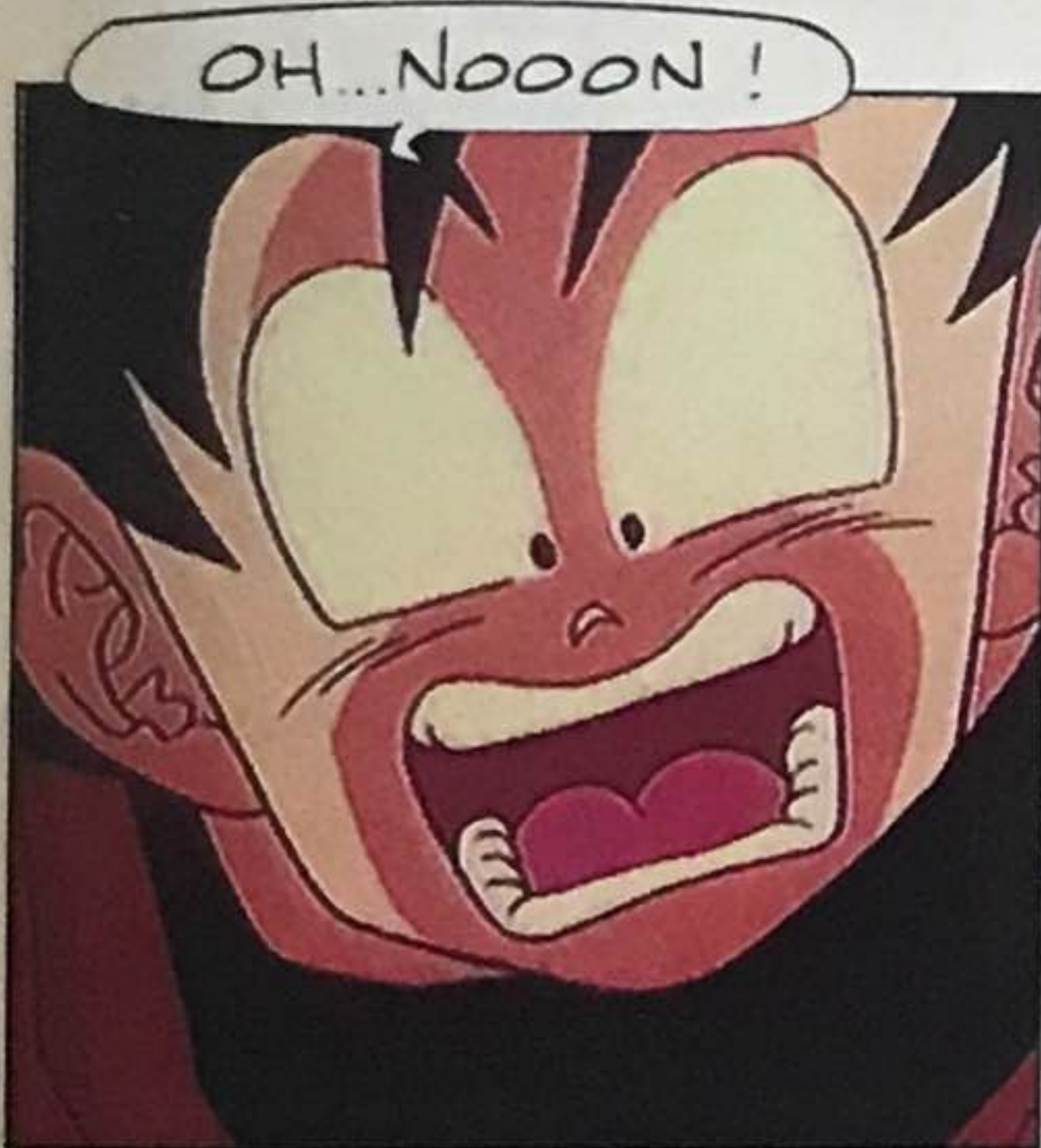
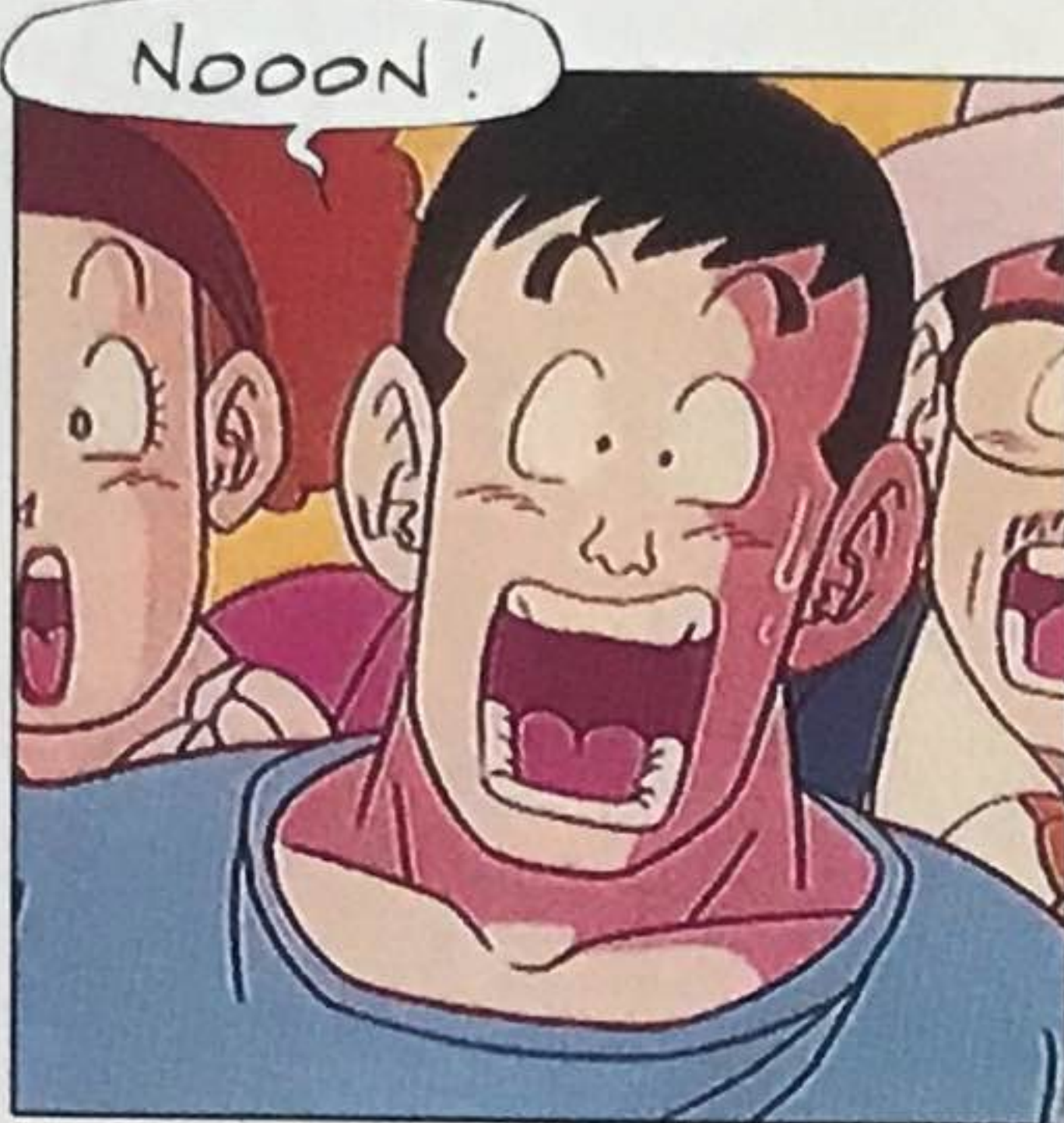






À L'ATTAQUE !!!









HERCULE !!!



HERCULE !!!



ÇA FAISAIT SEPT ANS QUE J'ATTENDAIS CE MOMENT !

TRUNKS VA NOUS VENGER !  
HERCULE VA AVOIR L'AIR  
RIDICULE !



HÉ ! HE ! ON RAYERA  
SON NOM DE TOUS LES  
LIVRES D'HISTOIRE !



HEIN ?



NE FAIS PAS ATTENTION,  
CE N'EST QU'UNE  
PLAISANTERIE !

HERCULE !!!



J'AIMERAI BIEN  
ÊTRE À LA PLACE  
DE TRUNKS !



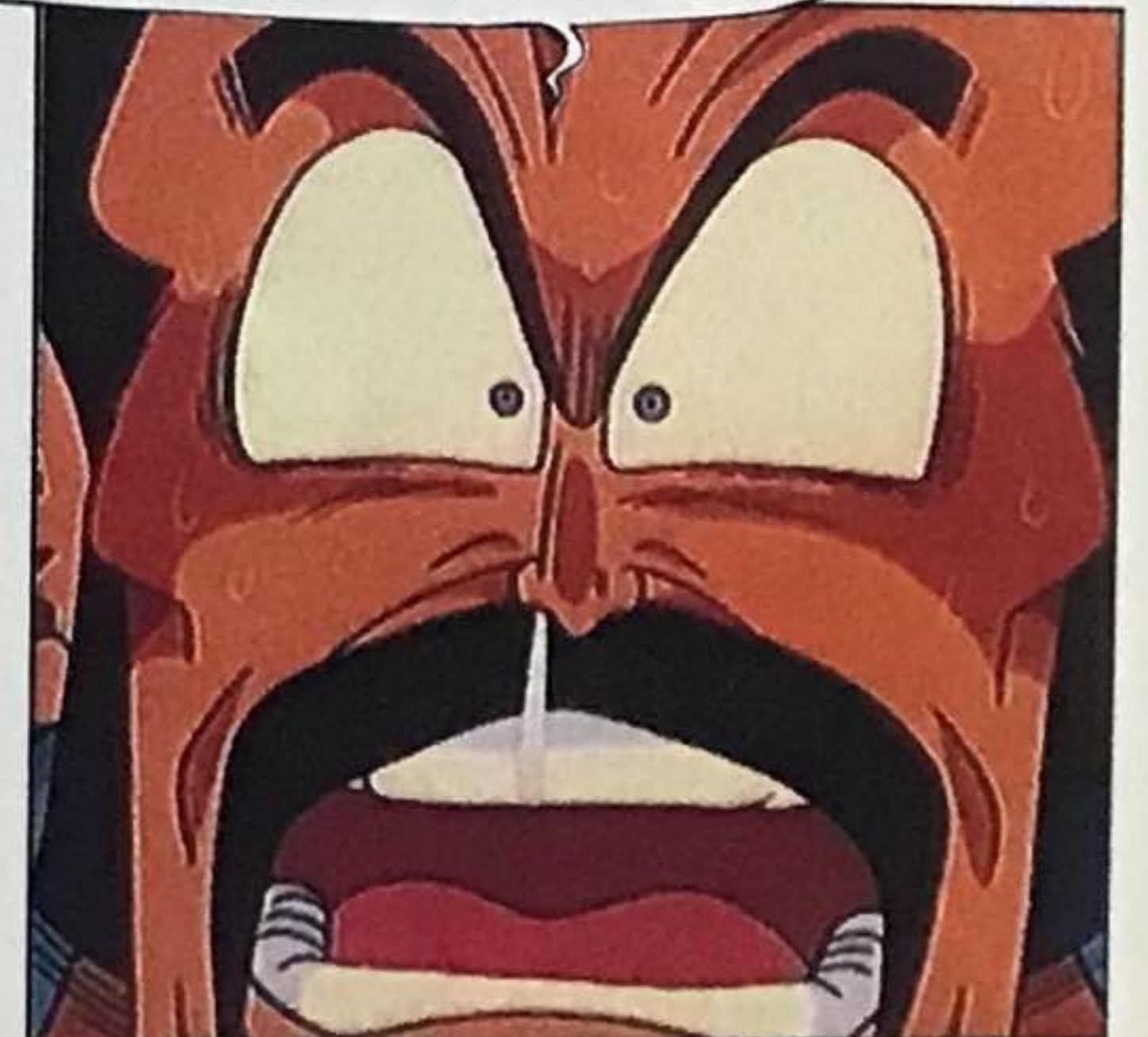
HERCULE !!!

TRUNKS VA DONC  
AFFRONTER HERCULE  
AU GRAND DAM DE  
CELUI-CI ...

JE NE VEUX PAS Y  
ALLER !... MAMAN !



HERCULE !!!



A suivre...

# NOUVEAUTES

## MELI-MELO

Rêvez et faites votre choix parmi ces objets sélectionnés spécialement pour vous.



### SPÉCIAL EVASION

Tous les modèles de cette ligne Barbie Paradis sont garantis pure évasion : un bleu outremer, des étoiles qui caracolent sur un vinyle et des petits dauphins bleus accrochés à chaque fermeture à glissière. Mattel. De 28 à 184 F. Grandes surfaces.

### KAYAK JUNIOR

Pour s'initier aux joies du kayak, Sevyolor a conçu ce modèle taille junior (pour deux) très confortable. Prix : 300 F. Grandes surfaces.



### MINI MARKET

La célèbre ville de Pollyville s'agrandit en accueillant un supermarché flambant neuf. Rien n'y manque : tapis roulant, Caddie, ascenseur, caisse enregistreuse et même la place de parking... tout y est à une échelle lilliputienne. Mattel. Prix : 70 F. Grands magasins.



### BOITE A MESSAGES

En plus d'être un super agenda avec une vingtaine de fonctions diverses (calculatrice, journal intime, aide-mémoire, horloge, jeux...), l'agenda électronique Laser Tec peut envoyer des messages à un autre modèle du même type jusqu'à 8 mètres de distance. Lansay. Prix: 350 F



### CHIC ANGLAIS

Pour les parents, c'est un détail. Mais les motifs d'une ligne de papeterie sont d'une importance capitale. Cette année sera placée sous le signe d'un écossais anglais signé Chipie... de l'agenda aux cahiers en passant par le classeur. Hamelin et Moding. Prix : à partir de 17 F. Grandes surfaces.



### BOITE À SECRETS

Votre agenda est votre meilleur confident : il garde précieusement vos numéros de téléphone, note vos rendez-vous, votre journal intime, mémorise les anniversaires... et tout ça verrouillé avec un code secret. Lansay. Prix : 200 F. Grands magasins.



### LIGNE SPORT

A lacets ou à velcro, avec une super semelle crantée aussi efficace sur la pelouse que dans les cours de récréation, les Gep de Gepy se déclinent dans trois versions. A partir du 28. Prix : 209 F. Liste des points de vente au 16 41 49 22 22.



# LES SAILORS DES TEMPS NOUVEAUX

La troisième série Sailor Moon qui porte au Japon le titre de Sailor Moon S débute juste après que nos héroïnes soient revenues du futur. Après avoir combattu le prince Diamant et sauvé la princesse Sérénity, les Sailors ont repris leur vie de collégiennes. Mais quelques semaines après leur retour, Raya a une vision qui lui indique un nouveau danger menaçant la terre...

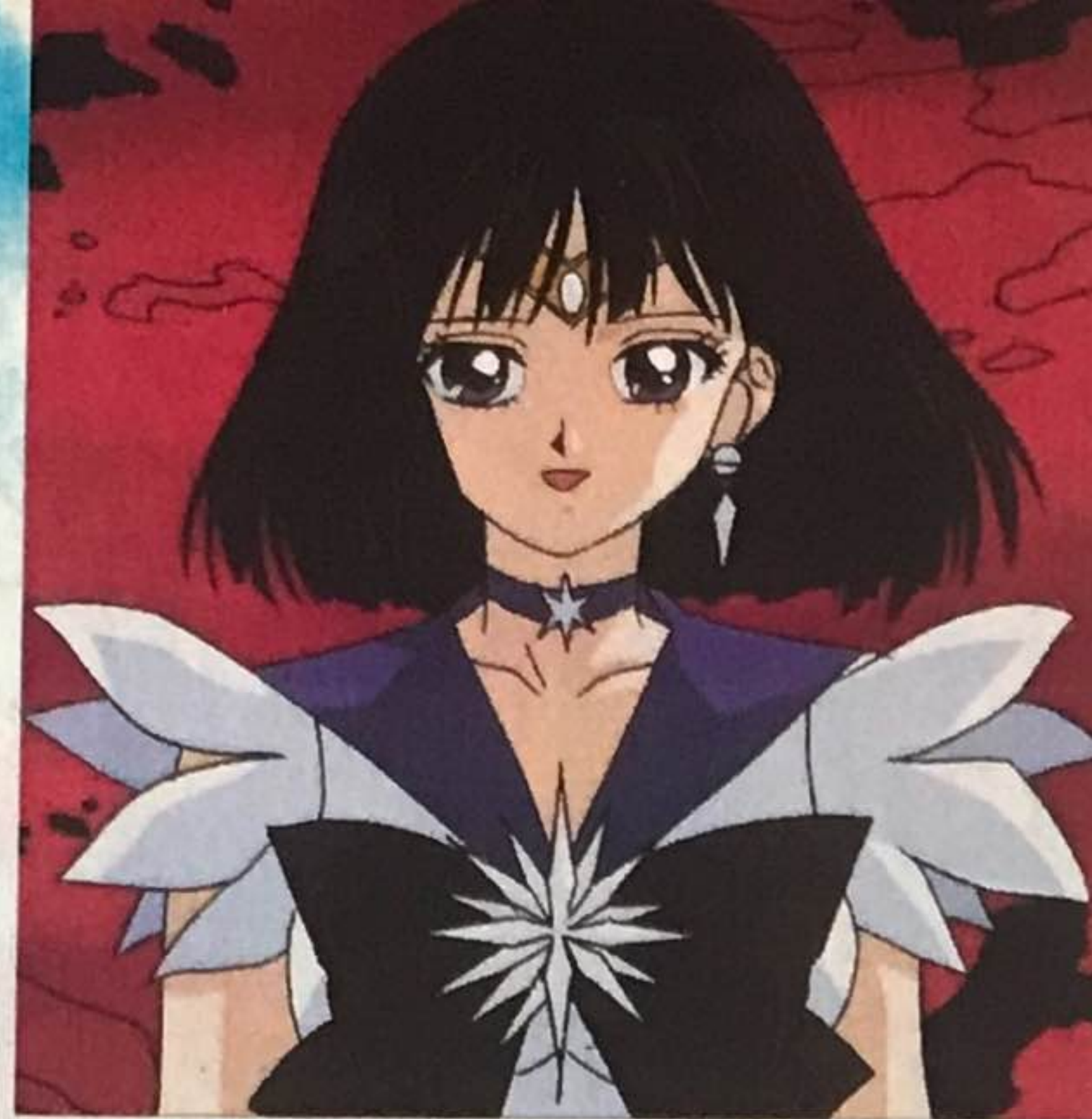


Le docteur William est un grand génie qui vit seul, depuis la mort de sa femme, avec sa petite fille Olivia. Son enfant et son travail sont devenues ses deux raisons de vivre. Professeur durant la journée à l'université des surdoués qu'il a lui-même créée, William fait également des recherches très poussées sur l'éventualité de la vie dans une autre dimension.

Ayant basé ses travaux sur les mondes parallèles, il cherche le moyen d'ouvrir une porte débouchant sur

une autre dimension. Son choix s'est porté sur un monde appelé la Nébuleuse de Taho. Il a mis au point un ensemble de machines qui lui permettraient d'ouvrir une brèche.

A l'occasion de l'inauguration, il invite de grands savants à venir dans son laboratoire et Olivia vient assister son père. Au moment de la mise en route de la machine, une explosion pulvérise le laboratoire et tue tous ceux qui étaient présents, à l'exception de William et de sa fille Olivia qui est grave-



*Olivia est née pour avoir un destin tragique. En plus d'être Sailor Saturne, la dernière guerrière de la lune, elle est aussi la guerrière de la destruction qui s'attaque au monde.*



ment blessée. Une voix sort alors de la brèche et s'adresse au professeur.

Il s'agit du démon Phahao-nix, maître de la dimension de Taho. Il propose à William de soigner Olivia, mais en échange le professeur doit lui prêter son corps. Le professeur a à peine accepté que plusieurs âmes s'échappent de la brèche. La première, Alexandra, s'empare du corps d'Olivia; la seconde, le démon Pharmatoïde, entre dans le corps de William; et les autres prennent possession des corps de plusieurs assistantes de laboratoire qui se trouvaient dans les environs.

Les années passent et le nouvel homme qu'est devenu William

crée une organisation appelée "Les Conquérants de l'abîme", destinée à ouvrir une brèche suffisamment grande pour permettre au démon Phahaonix d'envahir la terre. Pour arriver à ses fins, il découvre qu'une seule chose sur terre est assez puissante : il lui faut trouver trois personnes



*Le docteur William adore sa fille Olivia. En la voyant à moitié morte dans son laboratoire, il va accepter de conclure un pacte avec le mal pour la sauver.*

*Sailor Moon va réussir à s'emparer du Graal, mais elle ne pourra pas l'utiliser car sa puissance est beaucoup trop grande.*



ayant le cœur pur et voler leurs âmes qui, une fois réunies, font apparaître le Graal. Si William réussit à l'obtenir, il pourra le remettre à Olivia qui est devenue la guerrière de la destruction.

En attendant l'heure fatidique, le démon qui a pris possession d'Olivia n'apparaît que dans certains cas. Le reste du temps, Olivia est une gentille fille qui reste enfermée dans sa chambre toute la journée car elle n'a jamais pu se faire d'amies. Mais dès qu'Alexandra s'empare d'elle, une violente douleur lui martèle le crâne. William a plusieurs jeunes filles sous ses ordres : Eugénia, Babette, Théodora... chargées de capturer des humains et de vérifier si un cœur pur n'est pas caché au fond de leur âme.

Ailleurs, deux jeunes filles du nom de Frédérique et Mylène s'aperçoivent qu'elles ne sont pas comme les autres. En apprenant qu'elles sont en réalité des guerrières de la lune représentant les planètes Uranus et Neptune, elles se découvrent une mission : elles doivent trouver les trois âmes et le Graal quel qu'en soit le prix. Elles sont alors informées de l'existence des Conquérants et de leur but. Dans le



*Sailor Pluton va utiliser son pouvoir pour arrêter le temps et permettre à Neptune et Uranus de pénétrer dans l'université assiégée par les Conquérants de l'abîme.*

civil, Frédérique et Mylène se sont inscrites à l'université des surdoués pour dénicher le chef des Conquérants. En tant que Sailors, elles surveillent leur cachette afin de subtiliser les âmes que les Conquérants auraient pu trouver.

#### **LES CŒURS PURS**

Peu de temps après, Raya a une vision : la guerrière de la destruction exterminant la terre. Cette vision fait d'elle la cible des Conquérants qui

tentent de lui subtiliser son âme. Par la suite, Bunny, Molly, Mathilde et Marcy combattent les Conquérants. Nos cinq Sailors se retrouvent en face des deux guerrières des temps nouveaux. Même si auparavant elles s'entraidaient, Sailor Moon savait qu'un jour elles devraient s'affronter.

Le temps passe et aucun des trois cœurs purs n'a été trouvé. Camille, qui à son tour est revenue du futur, a fait la connaissance d'Olivia.

Elles sont devenues les meilleures amies du monde, ce qui n'arrange pas les projets de William. Sailor Pluton, la gardienne du temps qui perçoit un bouleversement dans l'histoire, se joint aux guerrières. Elle leur explique ce qui est arrivé au professeur William et à sa fille Olivia. Pendant ce temps, l'une des Conquérantes a découvert en qui se cachent les trois talismans. Elle tend un piège à Neptune et à Uranus qui ont en

*Les Sailors doivent protéger la terre de toute menace intérieure.*



elles les deux premiers. Mais grâce à l'intervention de Sailor Moon, les deux guerrières sont sauvées. L'arrivée du troisième talisman provoque alors l'apparition du Graal. Après une lutte acharnée contre l'une des Conquérantes, Sailor Moon réussit à la vaincre et à récupérer le Graal. Mais la puissance de celui-ci est si grande qu'elle a du mal à l'utiliser...

Ailleurs, Alexandra a pris le contrôle total de Camille et l'enlève pour lui voler son cœur pur. Notre jeune héroïne est alors emmenée à l'Université des Surdoués. Bien décidées à stopper William et la guerrière de la destruction, les Sailors prennent le chemin de l'Université. En arrivant, elles découvrent qu'il est impossible d'entrer dans l'école car un immense champ de protection a été dressé tout autour. Les trois Sailors des temps nouveaux décident de tenter



une approche par le sommet. Alors qu'elles survolent l'université, leur hélicoptère explose. Avant qu'elles ne soient tuées, Pluton arrête le temps et les téléporte à l'intérieur. Les autres Sailors qui se tiennent au pied de l'école

sont étonnées en voyant une main venue de nulle part saisir Sailor Moon et l'emporter dans l'école. Les autres jeunes filles forment avec leurs pouvoirs un carré pour empêcher l'énergie maléfique contenue dans l'université d'atteindre la ville.

### LE GRAAL

A l'intérieur, Bunny rencontre Olivia. Celle-ci tente de la convaincre de lui remettre le Graal. Sailor Moon s'aperçoit alors que la jeune fille est sous la domination d'Alexandra. Malgré cela, elle lui remet le Graal en expliquant à Neptune et Uranus que la pureté du cœur d'Olivia réussira à combattre la méchanceté d'Alexandra.

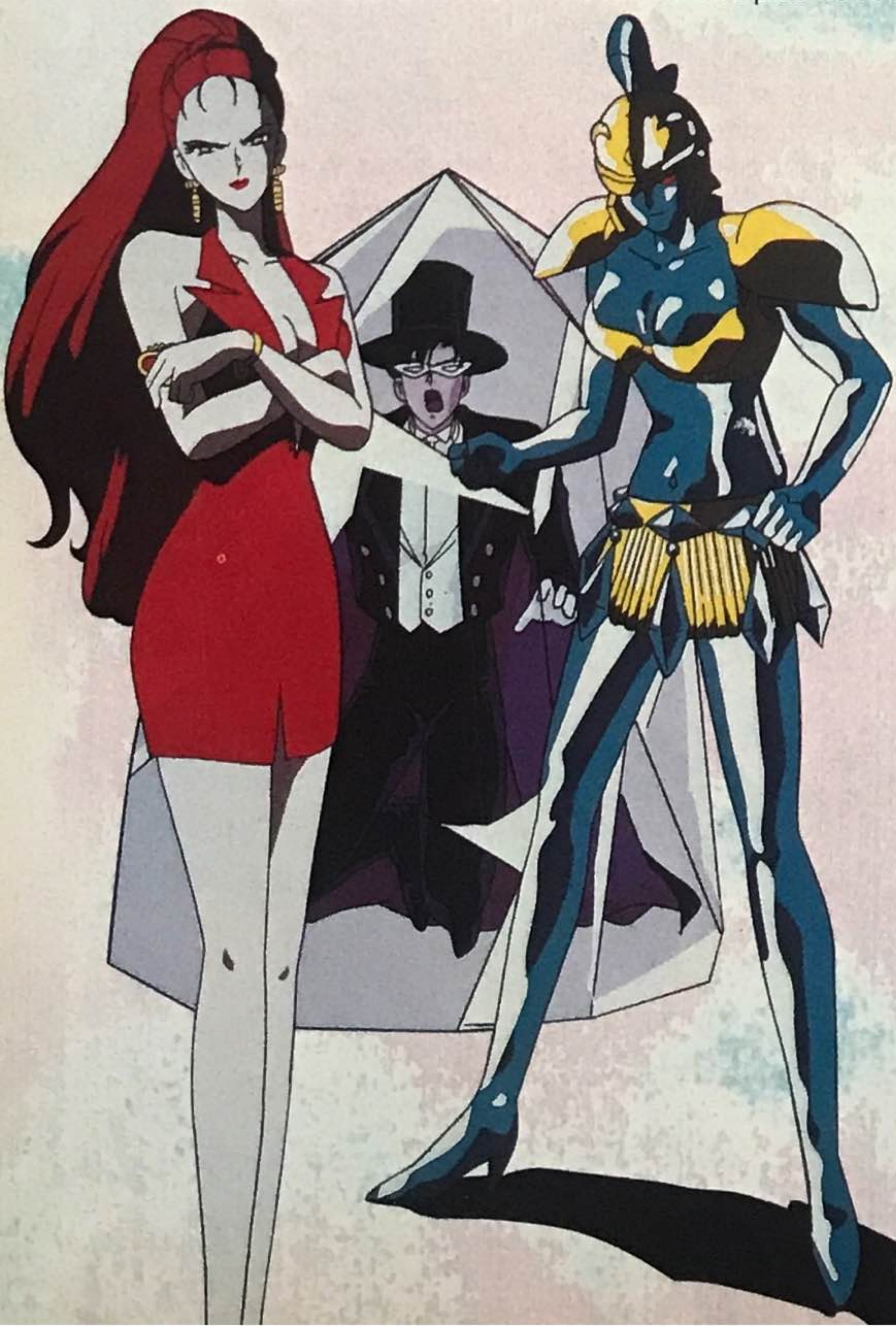
Quelques secondes après, Sailor Moon découvre qu'elle avait raison. Olivia est non seulement la guerrière de la destruction mais aussi la dernière guerrière de la lune, Sailor Saturne. C'est ainsi qu'elle peut

*Pour retrouver les talismans, William s'entourera de femmes très puissantes. Ces dernières n'hésiteront pas à s'attaquer à l'homme masqué et aux Sailors pour mener à bien leur mission.*

*Camille va faire la connaissance d'Olivia, une jeune fille fragile et timide qui rêve d'avoir une vraie amie. Malheureusement, leur amitié sera de courte durée.*

contrôler parfaitement les pouvoirs du Graal et grâce à son sceptre magique, elle détruit les démons Alexandra et Pharmatoïde qui contrôlent le docteur William. Sailor Moon, qui a pris part au combat, réussit à sauver Olivia avant qu'elle ne soit à son tour emportée par l'explosion. Mais au lieu de se trouver face à une adolescente, elle découvre un bébé à la place de Sailor Saturne. Elle l'emporte puis perd connaissance en arrivant devant Pluton et Uranus.

A son réveil, tout est rentré dans l'ordre. Sailor Moon explique à ses amies ce qui s'est passé puis elles se rendent sur le site de l'école qui a été détruite. Pendant ce temps, Frédérique et Mylène, qui avaient récupéré le bébé, se rendent dans une clinique où se trouve William qui a été blessé lors de l'explosion. Il est redevenu l'homme qu'il était avant l'arrivée des Conquérants. Frédérique et Mylène lui remettent Olivia puis se retirent pour aller elles aussi sur le site. En arrivant là-bas, elles se présentent comme étant Neptune et Uranus. Puis elles se moquent de Bunny et lui disent qu'elle est trop sentimentale pour être la princesse Sérénity : en remettant le Graal à Saturne, elle aurait pu accélérer la destruction de la terre. Les deux jeunes filles mettent Bunny au défi en la poussant à prouver qu'elle sait utiliser ses pouvoirs. Transformée en Sailor Moon, Bunny réussit à tenir tête à Neptune et Uranus et finalement à les battre. Reconnaisant leur défaite, celles-ci s'inclinent devant la princesse Sérénity.





148 PAGES EN COULEURS

# SAILOR MOON



# 2 LIVRES SAILOR MOON

DE VRAIS  
MANGAS JAPONAIS

148 PAGES EN COULEURS

# SAILOR MOON



## TOUT EN COULEURS

## 3 HISTOIRES COMPLETES PAR LIVRE

EN VENTE EN LIBRAIRIE

# TEST

DOROTHEE  
MAGAZINE

# VOS VACANCES C'EST UNE REUSSITE ?

**Vos vacances sont-elles une réussite ? Ce test vous permettra de faire le point. Après avoir répondu à chacune de ces dix questions, reportez-vous aux réponses en bas de page. Amusez-vous bien !**

**1 Vous vous êtes fait combien de copains en vacances ?**

- A Des tas
- B Plusieurs
- C Un

**2 Il a fait quel temps ?**

- A Moyen
- B Très beau
- C Plutôt ensoleillé

**3 Vous avez passé votre vie à faire quoi ?**

- A A vous baigner
- B A chercher quoi faire
- C A jouer, vous baigner, vous balader



**4 Ces vacances sont les :**

- A Plus merveilleuses que vous ayez jamais vécues
- B Meilleures depuis longtemps
- C Plus nulles de votre vie

**5 Qu'est-ce que vous n'avez pas fait ?**

- A Vous ne vous êtes pas amusé, pas reposé, pas baigné, pas bronzé, rien
- B Vous vous êtes éclaté,



vous avez réalisé tous vos rêves

**C** Vous avez manqué une fête à cause de vos parents

**6 Quel a été le moment le plus intense ?**

**A** La rencontre avec des copains super sympa

**B** Le retour à la maison

**C** Il y en a eu plusieurs

**7 Vous attendez avec impatience :**

**A** Les prochaines vacances

**B** De revoir vos copains

**C** De retourner en classe

**8 La belle vie, ça serait :**

**A** De ne jamais bouger

**B** D'être en vacances toute l'année

**C** De mettre les villes à la mer

**9 A quel sport vous êtes-vous adonné en vacances ?**

**A** Le plongeon, la natation

**B** Aucun

**C** La voile, le surf

**10 Qu'est-ce qui vous a le plus déplu ?**

**A** De devoir vous coucher trop tôt

**B** La plage était trop loin

**C** De partager votre chambre avec quelqu'un

## COMPTEZ VOS POINTS

**1 point pour chacune des réponses : 1c 2a 3b 4c 5a 6b 7c 8a 9b 10c - 2 points pour chacune des réponses : 1b 2c 3a 4b 5c 6a 7b 8c 9a 10b - 3 points pour chacune des réponses : 1a 2b 3c 4a 5b 6c 7a 8b 9c 10a**

**Vous obtenez de 1 à 10 points :** vos vacances ont été une catastrophe sur toute la ligne. Un peu plus et vous seriez heureux de retourner en classe. Vous allez pousser un grand soupir de soulagement de retour chez vous. L'école vous semblera plus palpitante que ces vacances complètement ratées. Vous avez dû partager votre chambre, vous n'avez essayé aucun sport, vous n'avez rencontré aucun nouveau copain, c'était une vraie catastrophe, ces vacances. Jusqu'au temps qui était pourri ! Vous êtes tout blanc. Ce n'est vraiment pas de chance.

**Vous obtenez de 11 à 20 points :** vos vacances n'étaient pas si mal, elles auraient pu être meilleures. Vous avez quand même passé de bons moments. Vous rentrez en forme et vous êtes impatient de retrouver les copains pour leur raconter vos aventures. Vous aimeriez bien prolonger

ces moments de détente, d'autant que vos parents vous laissent libre de vous ébrouer comme vous le voulez. Sur le sable, ils n'ont pas peur que vous vous fassiez mal, ils ont réduit leurs interdictions au minimum et eux-mêmes sont décontractés, c'était cool.

**Vous obtenez de 21 à 30 points :** vous avez passé des vacances de rêve, encore meilleures que ce que vous aviez espéré. C'est un crève-cœur l'idée de retourner en classe. Vous adorez jouer sur le sable, nager, vous faire bronzer aussi. Vos parents vous annonceraient comme ça qu'ils s'installent à la mer, que dorénavant, vous serez toute l'année, trois cent soixante-cinq jours sur trois cent soixante-cinq, en vacances, il n'existerait personne de plus heureux que vous au monde. Hélas, tout a une fin et il va vous falloir refaire vos valises pour rentrer.

**VEDETTE PLUS**

NUMERO HORS SERIE

# DRAGON BALL Z



**EN CADEAU  
1 FIGURINE  
DRAGON BALL Z  
A COLLECTIONNER**

LES TRANSFORMATIONS ET  
L'EVOLUTION DES HEROS



**4 SUPER  
POSTERS  
GEANTS**



HORS  
SERIE

## Dorothee MAGAZINE

# DRAGON BALL Z

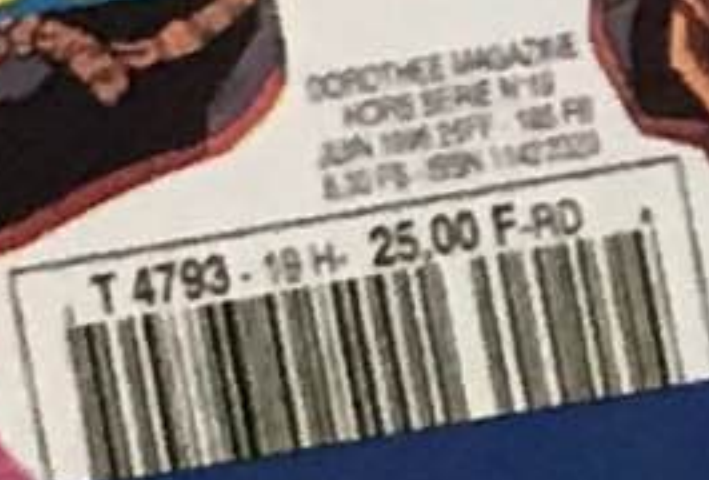
**DANS CE NUMERO  
7 TATOUAGES**



LA PUISSANCE DES HEROS  
DE 10 A 1 500 000

**4 CARTES  
POSTALES  
DRAGON BALL Z**

**QUI EST LE DOCTEUR EGUI ?**



**2 SUPER  
MAGAZINES**

**POUR VOS  
VACANCES**

**EN CADEAU**

**DES TATOUAGES  
1 FIGURINE ET DES  
CARTES POSTALES**

# DRAGON BALL Z

EN VENTE CHEZ VOTRE  
MARCHAND DE JOURNAUX



# JOUEZ AVEC LE

## Club Dorothée



Pour participer aux jeux du Club Dorothée, utilisez ces coupons-réponse. Et vous serez couverts de cadeaux... Et bien sûr, vous êtes tirés au sort ! Ceux qui font déjà partie du Club Dorothée ne doivent pas oublier de mettre leur numéro de carte de membre car un cadeau supplémentaire leur sera offert. Attention, cet été, il y a un nouveau jeu : le grand jeu du téléphone. Chaque jour, Monsieur Cadeau appelle l'un d'entre vous, vous devez alors lui répondre : "Cadeau... Rotée".

### LE HIT DU CLUB DOROTHEE

NOM.....  
 PRENOM.....  
 AGE.....  
 RUE.....  
 .....  
 VILLE.....  
 CP.....  
 MON PROGRAMME  
 PREFERE EST :  
 .....  
 .....

### LE GRAND JEU DU TELEPHONE

NOM.....  
 PRENOM.....  
 AGE.....  
 RUE.....  
 .....  
 VILLE.....  
 CP.....  
 N° CARTE DE MEMBRE :  
 .....  
 NUMERO DE TELEPHONE  
 .....

### CADEAU DU CLUB DOROTHEE

GRACE A CE BULLETIN-RE-  
 PONSE, VOUS GAGNEREZ AUTOMA-  
 TIQUEMENT UN SUPER CADEAU !  
 S'IL EST TIRE AU SORT !  
 NOM.....  
 PRENOM.....  
 AGE.....  
 RUE.....  
 .....  
 VILLE.....  
 CP.....  
 N° CARTE DE MEMBRE :  
 .....

Envoyez ces bulletins sur carte postale à : "Club Dorothée", 93215 La Plaine St-Denis Cedex.

● DES RADIOCASSETTES

● DES CHAINES HI-FI

● DES CONSOLES DE JEUX

● DES LECTEURS CD PORTATIFS

● DES BALADEURS

● DES LECTEURS CD

● DES LECTEURS CD

# HOROSCOPE

**SEMAINE DU 27 AOUT  
AU 2 SEPTEMBRE 1996**

**BELIER** 21 mars au 20 avril  
**CŒUR** Vous vous bercerez d'illusions et ce sera tout bon. **TRAVAIL** Ce sera le moment de faire un grand ménage. **SANTE** Florissante.

**TAUREAU** 21 avril au 20 mai  
**CŒUR** Vous serez sûr d'avoir fait le bon choix. **TRAVAIL** Ne vous préoccupez pas encore de la rentrée. **SANTE** Du sport, sans forcer.

**GEMEAUX** 21 mai au 21 juin  
**CŒUR** Vous aurez envie de promettre la lune. **TRAVAIL** Des surprises en grand nombre. **SANTE** Faites la chasse aux boutons.

**CANCER** 22 juin au 22 juillet  
**CŒUR** Vous pourriez mal placer votre amitié, attention ! **TRAVAIL** On vous écouterait. **SANTE** Sortez !

**LION** 23 juillet au 22 août  
**CŒUR** Vos amis vous feront hurler de rire. **TRAVAIL** La chance sera au rendez-vous. **SANTE** Bonne.

**VIERGE** 23 août au 22 septembre  
**CŒUR** Vous ne saurez plus où donner du cœur. **TRAVAIL** Remettez à la semaine prochaine toute décision. **SANTE** Excellente.

**BALANCE** 23 septembre au 22 octobre  
**CŒUR** Votre charme fera des malheureux. **TRAVAIL** Vous fourmillerez de projets. **SANTE** Des bobos sans importance.

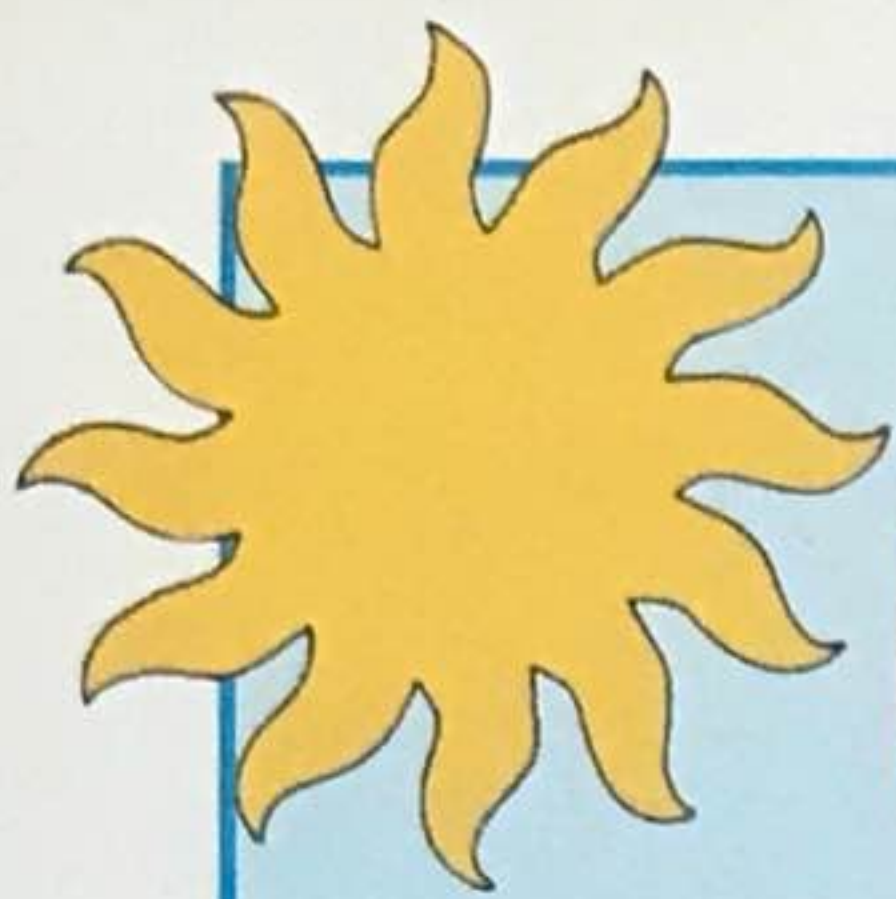
**SCORPION** 23 octobre au 20 novembre  
**CŒUR** Vous aurez envie de tout chambouler. Pourquoi pas ? **TRAVAIL** Tout ne marchera pas comme sur des roulettes. **SANTE** Mettez-vous à l'eau.

**SAGITTAIRE** 21 novembre au 20 décembre  
**CŒUR** Vous plairez, tant pis. **TRAVAIL** Vous aurez besoin d'aide. **SANTE** Fragile.

**CAPRICORNE** 21 décembre au 20 janvier  
**CŒUR** Vous aurez envie de calme, **TRAVAIL** Vous avancerez à grands pas. **SANTE** Du calme !

**VERSEAU** 21 janvier au 19 février  
**CŒUR** Il y aura de l'affection dans l'air. **TRAVAIL** De la patience, c'est tout ce dont vous aurez besoin. **SANTE** Mangez raisonnablement.

**POISSONS** 20 février au 20 mars  
**CŒUR** Vous voudrez que vos amitiés durent toujours. **TRAVAIL** Votre bon sens vous sera d'un grand secours. **SANTE** Votre cœur fera des bonds, à surveiller.



# LES VACANCES DU CLUB DOROTHEE

## POUR VOS ANIMAUX

Pendant les vacances, Dorothée et Ariane n'ont pas pour autant oublié nos amis les animaux. Avec Michel Klein, elles vous ont donné chaque jour de précieux conseils pour vous occuper encore mieux de tous les animaux que vous aimez : chatons, cochons d'Inde, chiens, lapins...



*Dorothée a vraiment craqué pour cet adorable petit lapin. Tout doux et tout mignon, il a aussi besoin de beaucoup d'attentions.*



*Vous êtes certainement très nombreux à posséder des cochons d'Inde, aussi Michel Klein vous a donné plein de conseils.*



*Joueurs, ces deux chats le sont incontestablement. Ils se sont ébroués après la photo dans les bras de Dorothée et Michel pour "Dorothée magazine".*



## UNE CHUTE

Monsieur Eric aurait-il perdu la tête ? Serait-il devenu subitement fou ? Dorothee et tous les habitants se posent la question. Lorsqu'ils l'ont vu arriver à la terrasse du bar de Jacky, ils ont eu du mal à le reconnaître. Monsieur Eric n'était plus lui-même mais plein de personnages différents : du président de la République à un grand chanteur de rock... Mais qu'a-t-il bien pu lui arriver ? Monsieur Eric est simplement tombé sur la tête et depuis, il ne sait plus trop qui il est. Espérons que ça s'arrange...

## PREPARATIFS

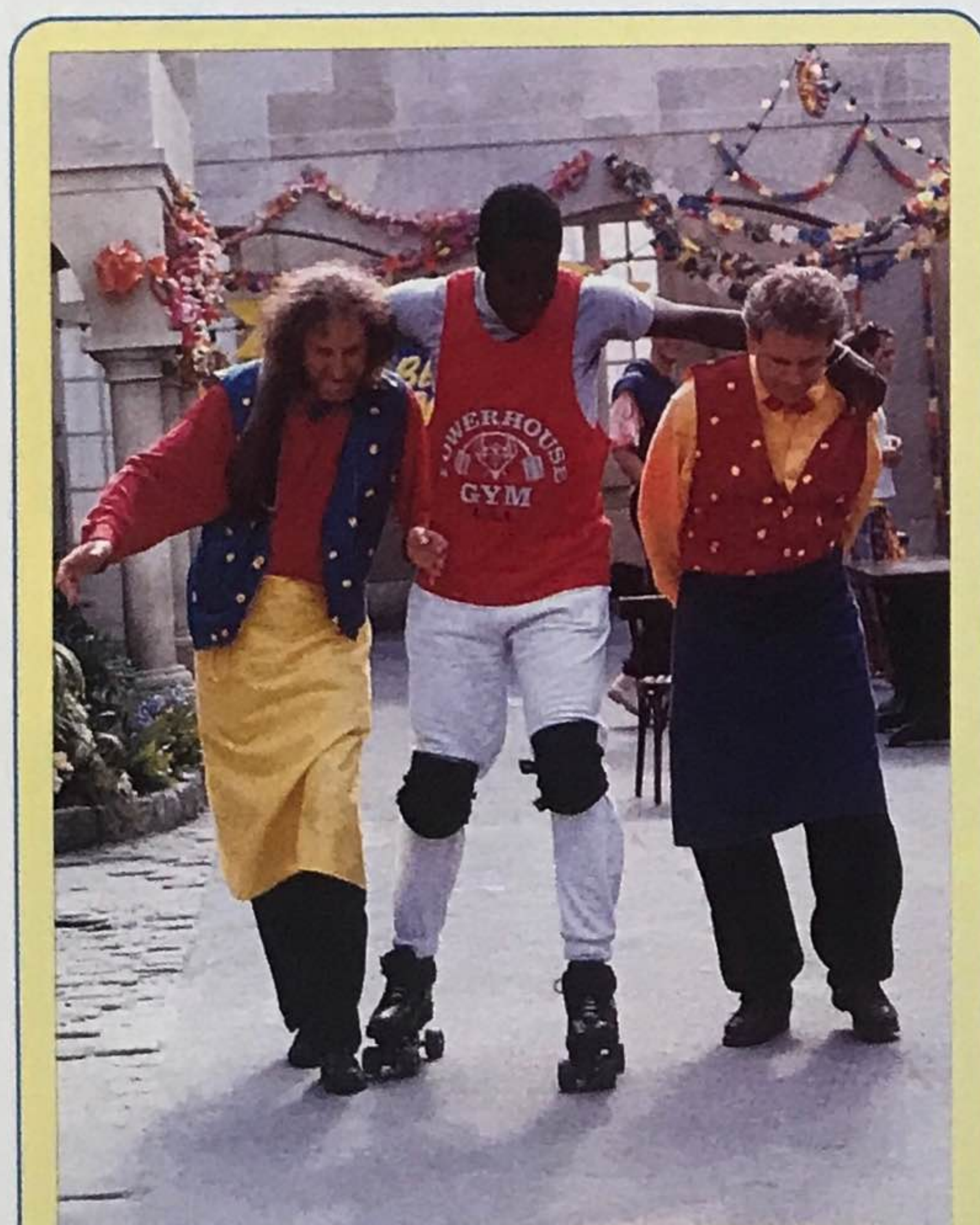
Depuis que l'on a annoncé aux habitants de Bonheur City la venue du Président américain, Bill Clinton, tout le village est en émoi. Mr Clinton vient pour la commémoration de la fête de l'Indépendance. Tous veulent l'accueillir dignement. Ainsi, Jacky a décoré son café de petits drapeaux américains, il a écrit le menu en anglais... Monsieur le maire surveille de très près. Tout autant que les agents de sécurité de Bill Clinton. Ils ont passé toute la ville au peigne fin...



*Les deux agents qui assurent la sécurité de Bill Clinton font une descente chez Jacky. Téléphone, talkie-walkie... ils ont tout. Ils viennent de découvrir une arme bactériologique. Aussitôt, tout le monde se planque sous les tables. En fait, ce n'était qu'un camembert !*

## LES VACANCES A BONHEUR CITY

Voici quelques images de la vie quotidienne à Bonheur City. Monsieur Eric reçoit les félicitations du maire de la ville pour sa gestion irréprochable du Beach Club. Pendant ce temps, Ariane sert ses clients et leur vend tomates, raisins... Un peu plus loin, Dorothée se promène tranquillement dans les rues de la ville, saluant tous ses amis. Des vacances qui ne sont paisibles qu'en apparence. Car à Bonheur City, il se passe toujours quelque chose.



### ERIC FAIT DU ROLLER

Pour son anniversaire, Eric a reçu de tous les habitants de Bonheur City un cadeau. Et notamment cette paire de rollers. Comme il n'était pas très à l'aise, Corbier et Jacky l'ont aidé à faire ses premiers pas en roller. Mais à peine avaient-ils lâché Eric que celui-ci tomba sur la tête. Depuis, il ne tourne plus rond et se prend pour un autre.



### SERVICE

Jacky est très affairé. La terrasse ne désemplit pas et les clients sont toujours aussi nombreux. Mais quand il s'agit de servir de jolies filles, Jacky est toujours aimable et rapide ! Il avait promis à Eric, en guise de cadeau d'anniversaire, une superbe brioche. Mais il ne sait pas s'il aura le temps de la préparer et espère qu'Eric ne lui en voudra pas trop. Car Eric est gourmand.



## POUR LE TOURNOI

Avec sa raquette et sa balle, Eric s'entraîne. Il se prépare au prochain tournoi de tennis et il est persuadé être Yannick Noah. Il n'y a que lui qui le croit ! C'est déjà pas mal !

## ERIC ET YANNICK

Eric ne s'est toujours pas remis de sa chute en rollers. Cette fois, il se prend pour le joueur de tennis Yannick Noah. Il a mis son béret rasta et s'est fait des nattes. Dorothee et ses amis sont une fois de plus très surpris et en même temps un peu inquiets. Quand Eric redeviendra-t-il lui-même ? Il serait temps !



*Dorothee a annoncé à tout le village qu'elle devait quitter Bonheur City. Ses vacances sont terminées et elle doit rentrer à Paris où l'attendent d'autres aventures. Pour la remercier de son passage à Bonheur City et de sa gentillesse, le maire a baptisé la rue principale "rue Dorothee".*

# JOUEZ ET GAGNEZ

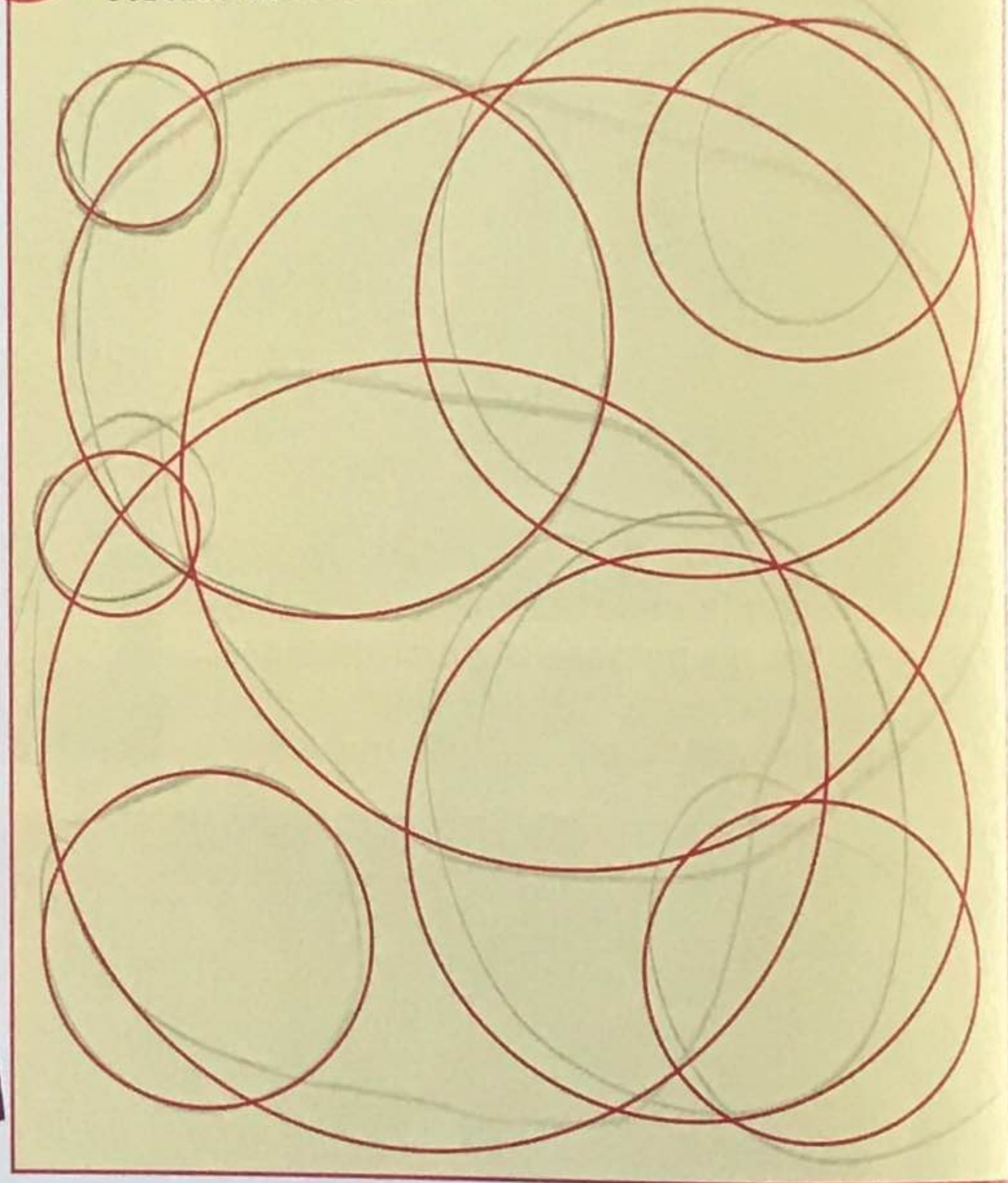
20 LIVRES

148 PAGES EN COULEURS

## SAILOR MOON

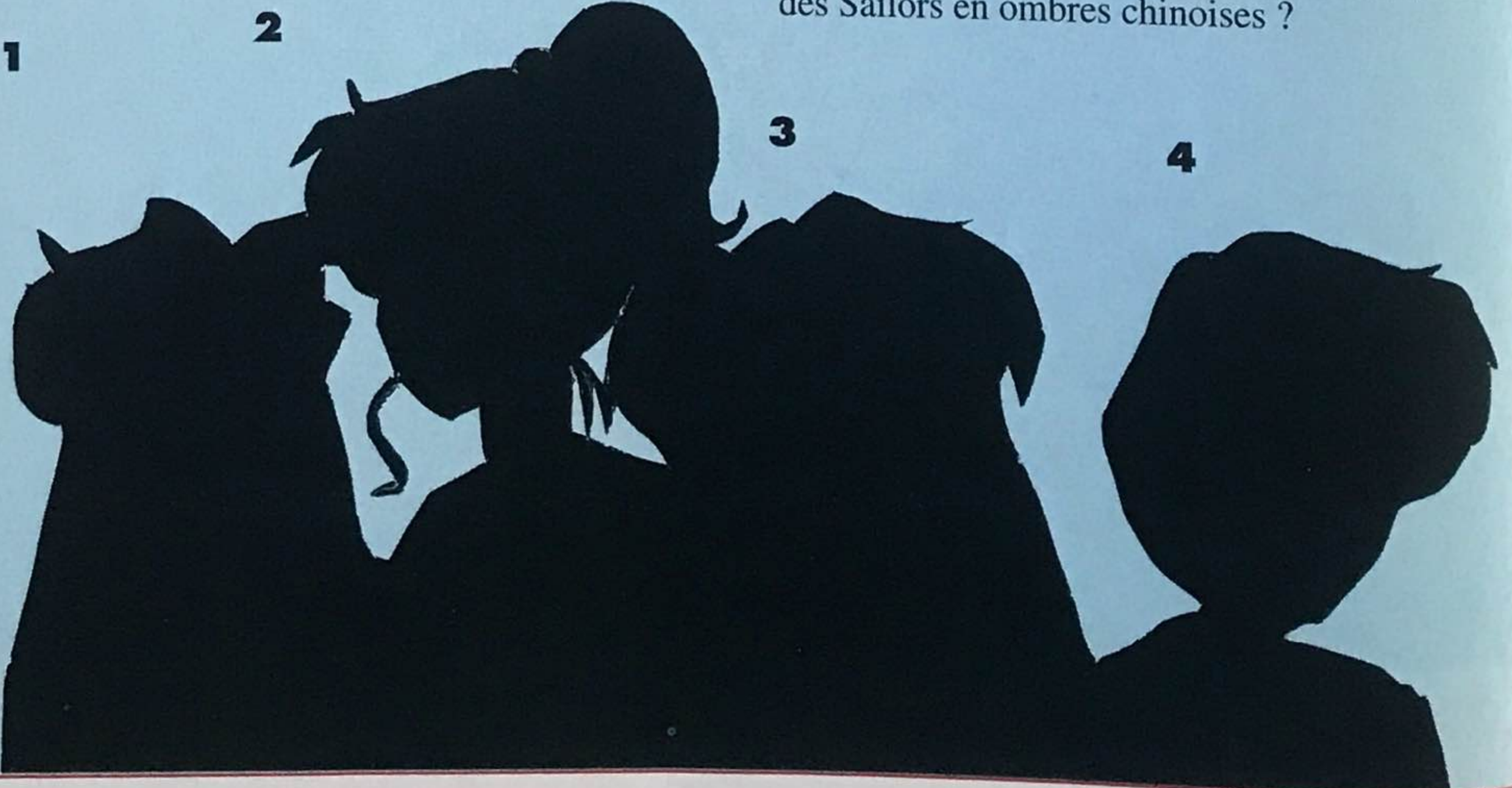


**1 ENCERCLEE** Combien y a-t-il de cercles autour de Camille ?



**2**

**JEU D'OMBRES** Quels sont les noms des Sailors en ombres chinoises ?

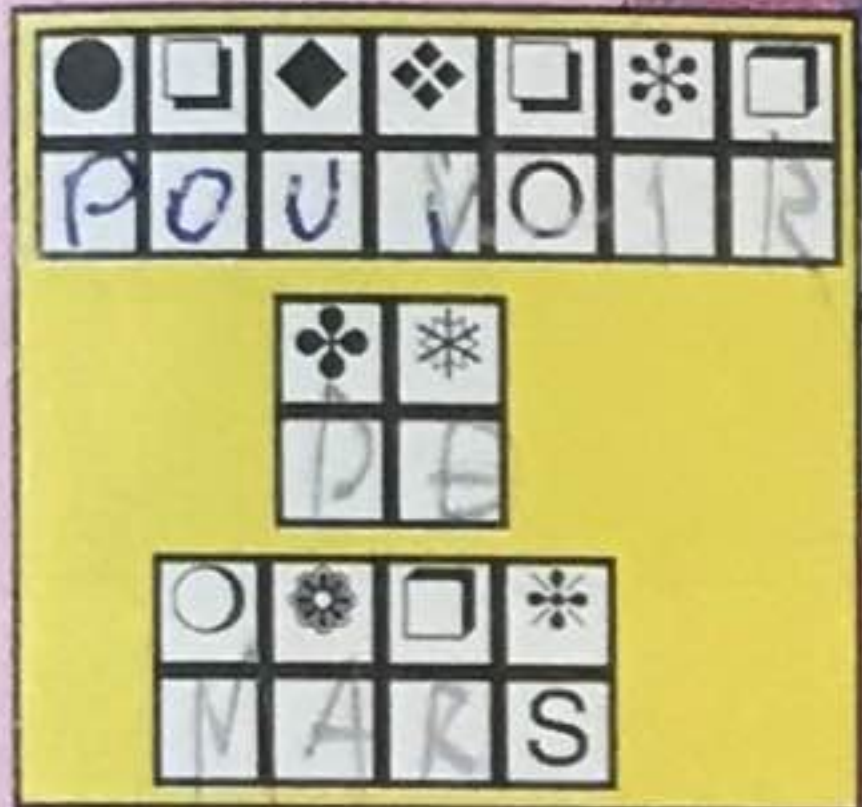


3

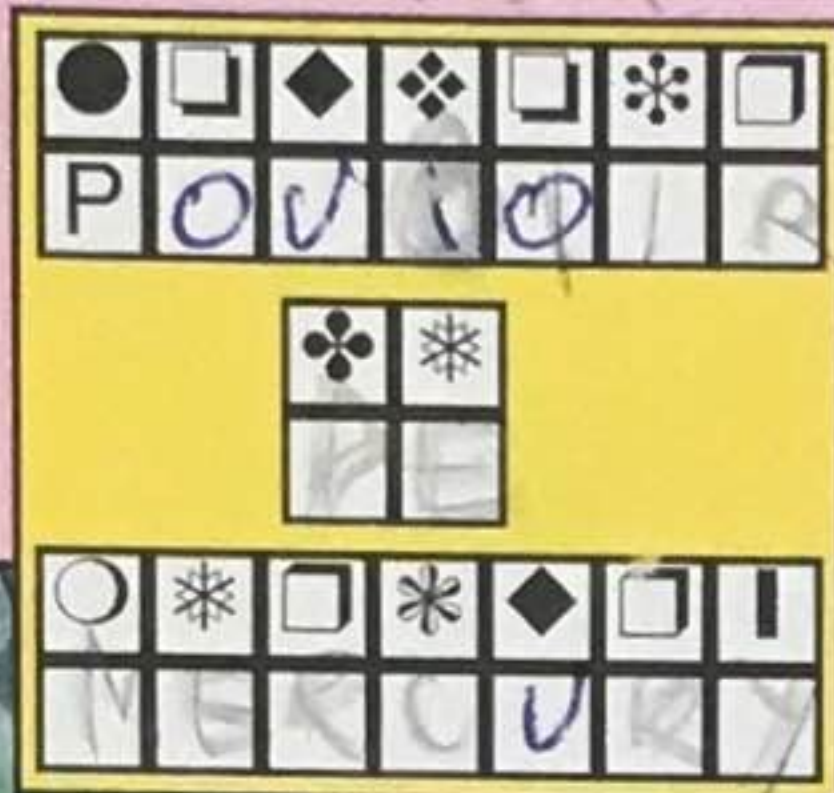
# MESSAGES

Découvrez ce que disent les Sailors. Le même signe désigne toujours la même lettre.

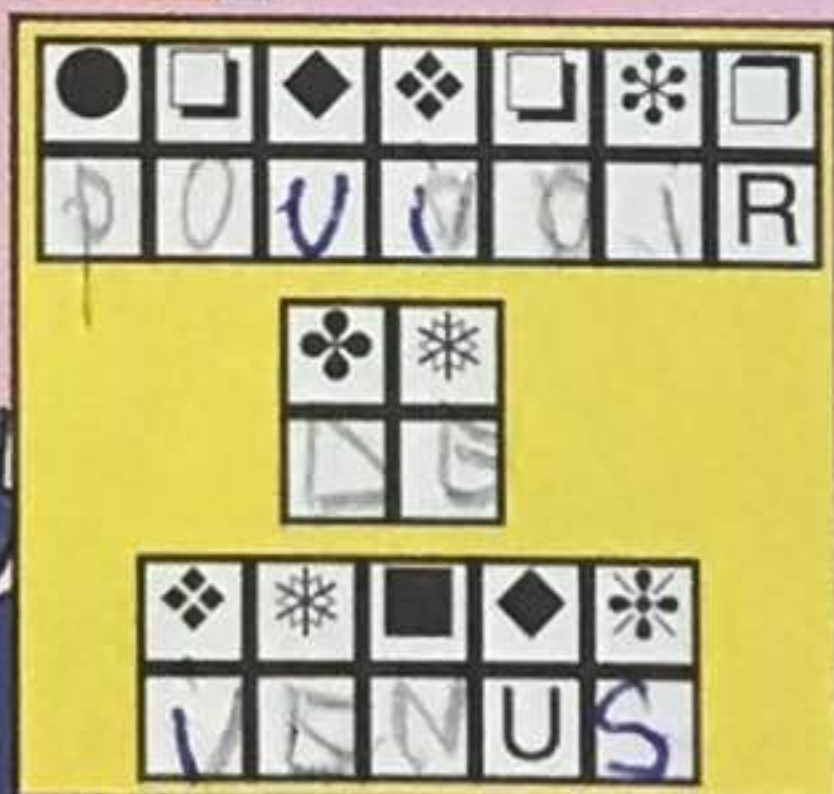
1



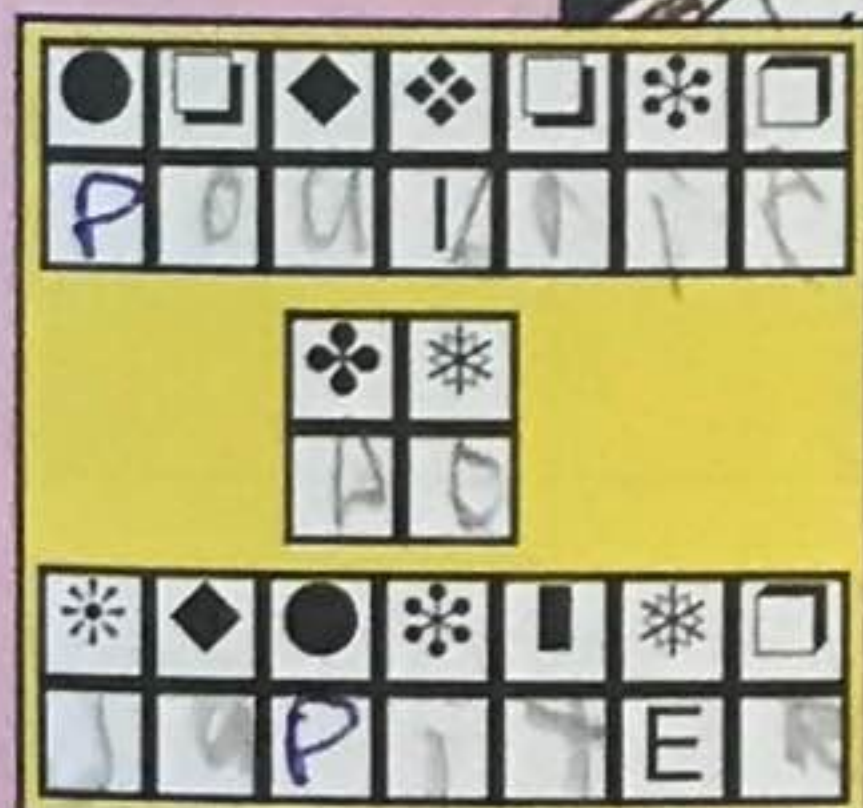
2



4



3



4

# LES DIFFERENCES

Combien de différences entre les dessins ?



# BULLETIN-REPONSE

A renvoyer à : "Dorothée Magazine les jeux", 93215 La Plaine Saint-Denis Cedex.

Trouvez toutes les réponses. Vous avez jusqu'au lundi 2 septembre pour envoyer votre bulletin. Les premières bonnes réponses seront récompensées.

## JEU 1

Il y a 17 cercles

## JEU 2

- Les silhouettes sont :
- Sailor Venus
  - Sailor Jupiter
  - SAILOR MARS
  - SAILOR MERCURY

## JEU 3

- Les textes sont :
- monon de Mars
  - monon de Mercure
  - monon de Jupiter
  - monon de Venus

## JEU 4

Il y a 6 différences

NOM.....

PRENOM.....

RUE.....

.....

VILLE.....

CP.....

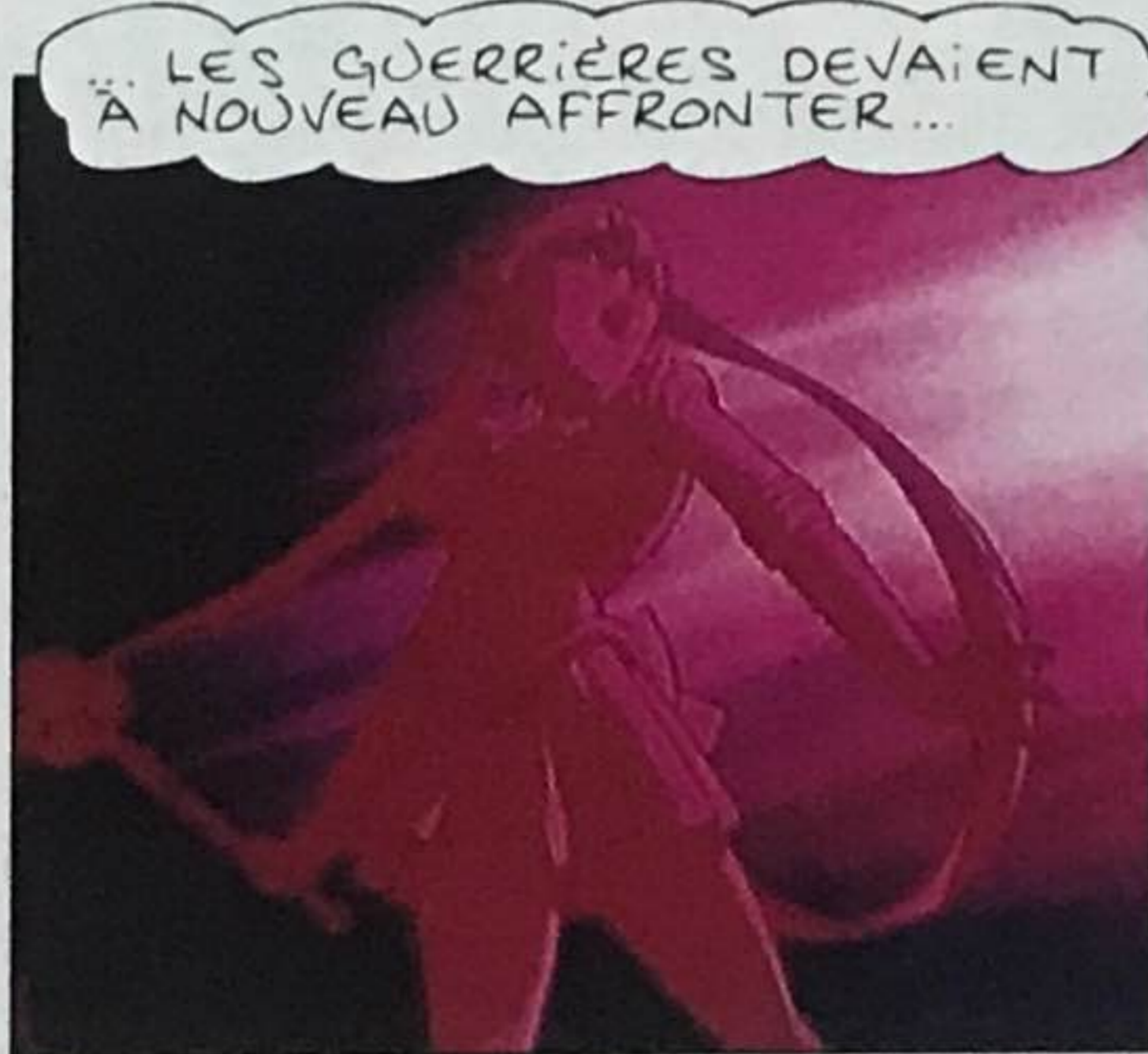
TEL.....

AGE.....

# Sailor Moon

## NOUVELLE BATAILLE

Résumé : Sailor Moon et ses amis ont vaincu les forces du mal. Camille est sauvée et a retrouvé sa maman dans le futur. Bunny et ses amies se réunissent pour travailler.





QU'ILS LES METTAIENT GRAVEMENT EN DANGER...



REPRENONS! TU VAS VOIR, C'EST TRÈS SIMPLE!



AH OUI?



PENDANT CE TEMPS...

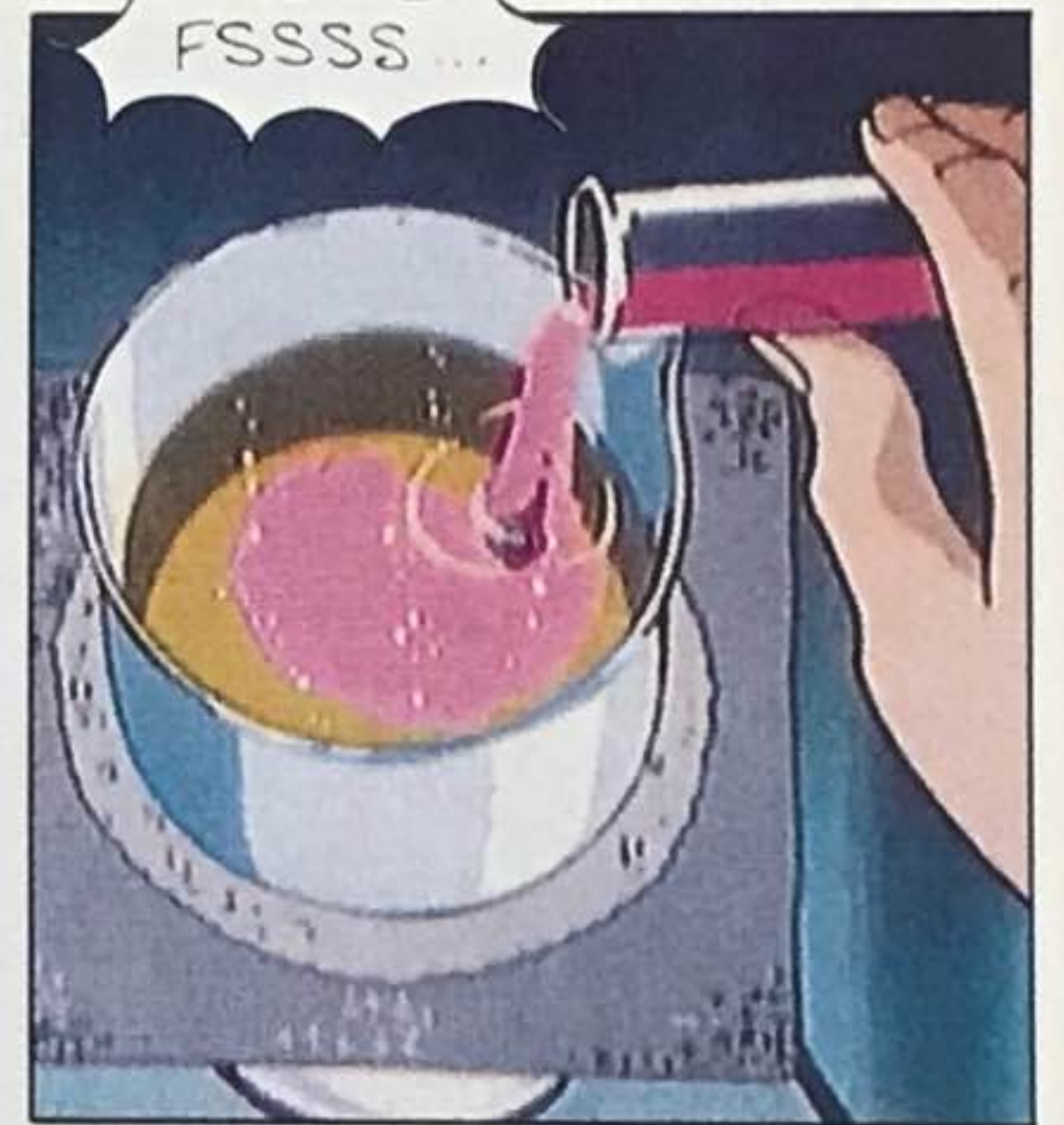


HÉ! HÉ! HÉ!

HÉ! HÉ!



FSSSS...



SSSSSSS...



CLING!



GLOUP!



CAROLINA, VITE VIENS VOIR!

DOCTEUR, JE SOIS LÀ!



J'AI ENFIN RÉUSSI À FABRIQUER L'ŒUF DE DÉMONIA!



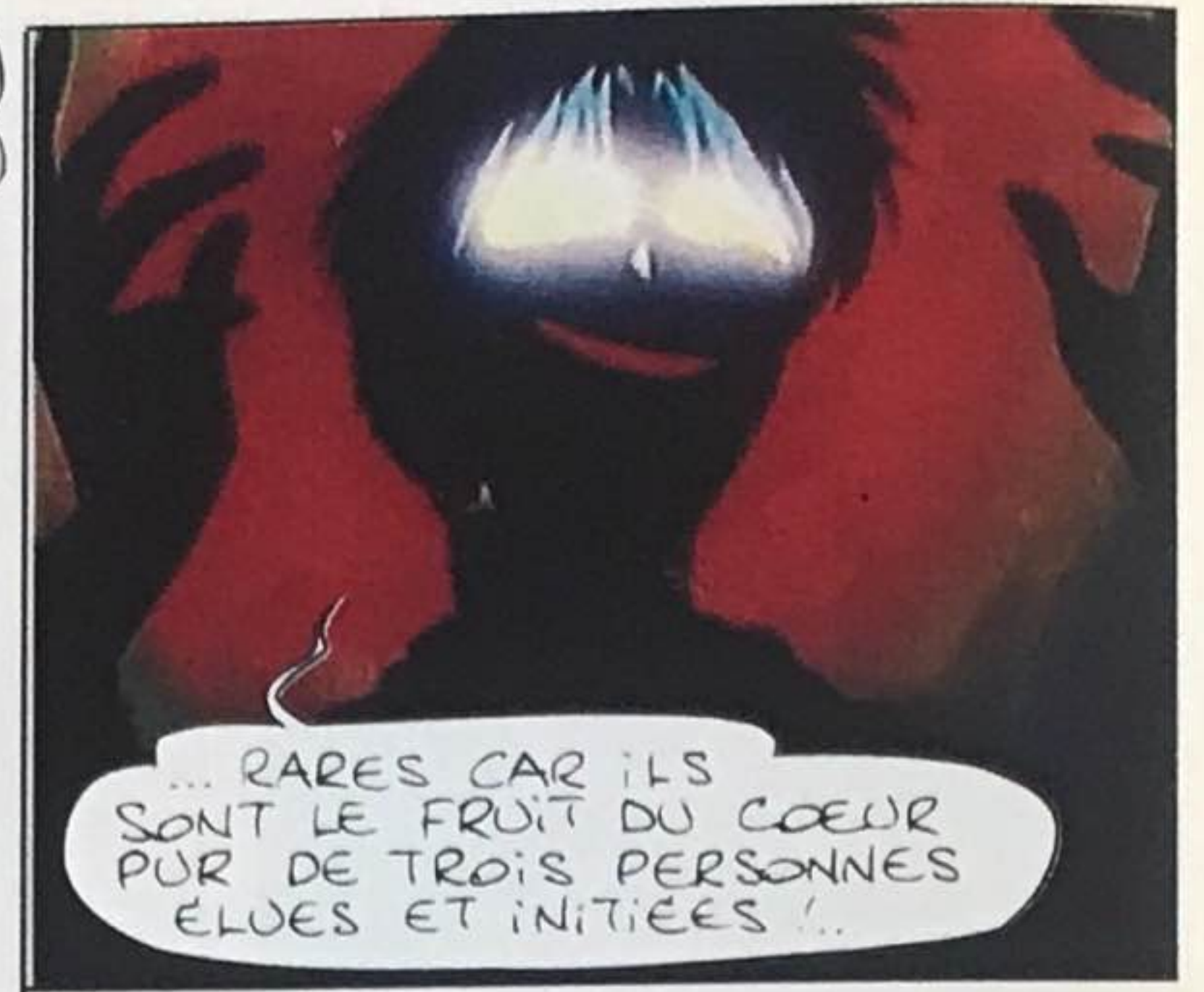
DÉMONIA SERA UN ÊTRE CAPABLE DE REPERER QUELQU'UN QUI A LE CŒUR PUR ET DE LE LUI DÉROBER!



JE SUIS À LA RECHERCHE DU SAINT-GRAAL DEPUIS DE NOMBREUSES ANNÉES...

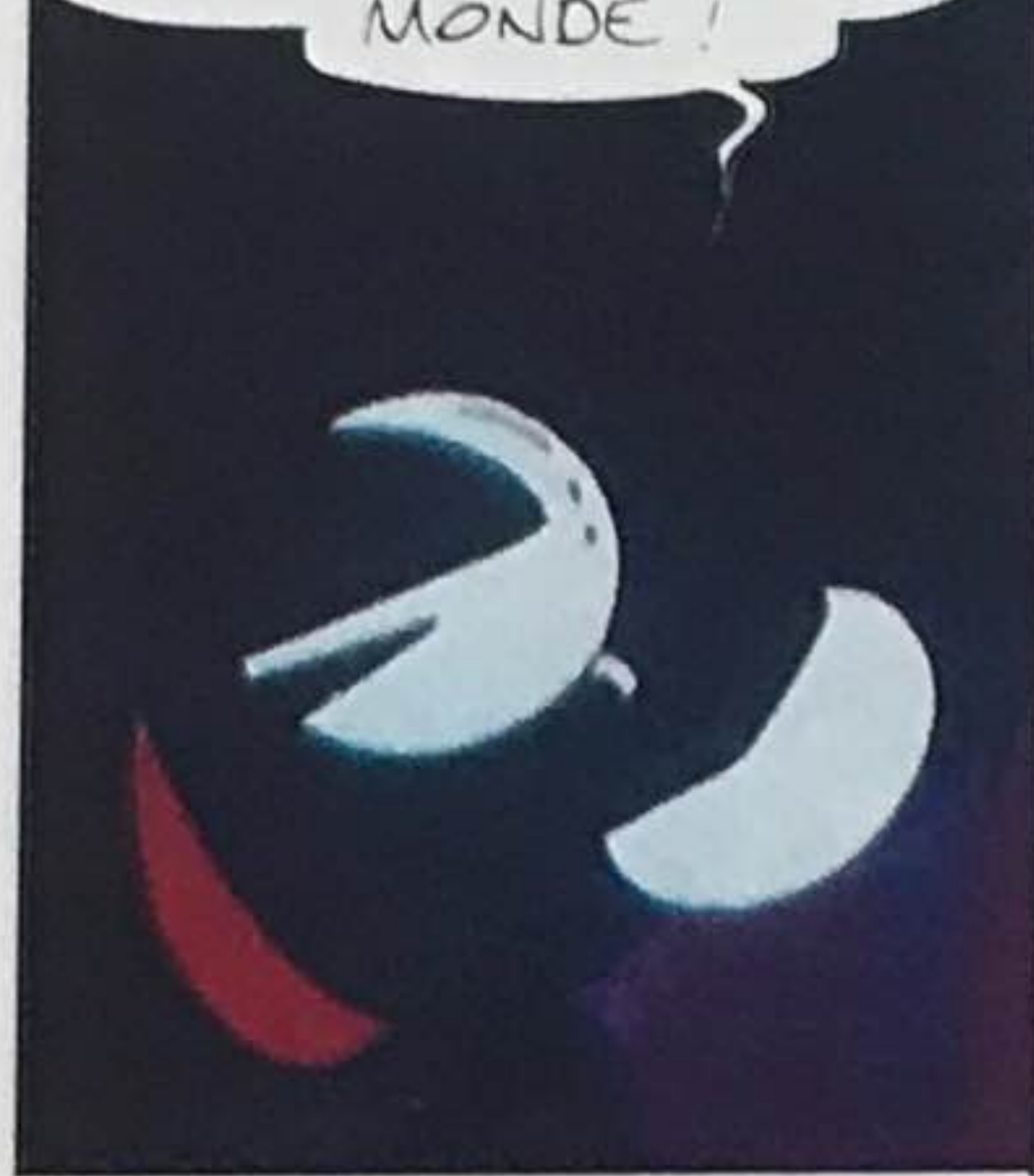


ET JE SAIS QUE POUR L'OBTENIR, JE DOIS RÉUNIR TROIS TALISMANS EXTRÊMEMENT RARES !...



... RARES CAR ILS SONT LE FRUIT DU CŒUR PUR DE TROIS PERSONNES ELUES ET INITIÉES !

QUAND J'AURAI LE GRAAL, JE RÉGNERAI SUR LE MONDE !



ALORS AVEC L'ŒUF DE DÉMONIA QUI POURRA VOUS PROCURER CES CŒURS PURS, VOUS VOUS RAPPROCHÉZ DE VOTRE BUT !



OUI... J'AURAI LE SORT DU MONDE ENTRE MES MAINS ! AH ! AH ! AH !



ET L'ŒUF DE DÉMONIA SORT DU LABORATOIRE...



... POUR UNE DIRECTION ENCORE INDÉTERMINÉE...



LE LENDEMAIN À LA FIN DES COURS...



OH LÀ LÀ... C'EST SUR VINGT !!! JE PENSAIS AVOIR PLUS !

SI PAPA ET MAMAN VOIENT MA NOTE, JE VAIS AVOIR DROIT À UN BON SAVON !



OH BONJOUR RAYA !



QU'EST-CE QUE TU VOUDRAIS FAIRE PLUS TARD, RAYA ?



OH... PEUT-ÊTRE MANNEQUIN POUR VOYAGER !



ET TOI ?



EH BIEN ... J'AIMERAIS ME MARIER AVEC BOURDO !



S'IL CONNAISSAIT TES NOTES, JE NE SAIS PAS SI ÇA LUI FERAIT PLAISIR !



IL N'Y A PAS QUE LES NOTES DANS LA VIE ... MAIS TU DEVRAIS TRAVAILLER UN PEU PLUS !



PENDANT CE TEMPS, L'ŒUF DE DÉMONIA SEMBLE AVOIR ATTEINT SA CIBLE ...

FSSSS ...



FSSSSSS ...



SSSSS ...



HÉ ! HÉ ! HÉ ! LE MOMENT EST VENU POUR LA PERSONNE QUI A LE CŒUR PUR DE SE MONTRER AU GRAND JOUR !



ET RAYA SE RAPPELLE SANS CESSER SON CAUCHEMAR ...

BRRRR ...



BRRRR ...



QU'EST-CE QUE CE RÊVE VOULAIT DIRE ?



... C'EST CURIEUX, JE N'ARRIVE PAS À COMPRENDRE ! ...







JE DOIS INTERVENIR!



POUVOIR DU PRISME LUNAIRE, TRANSFORME-MOI!



VVVVV...



TIENS QUI EST-CE ?

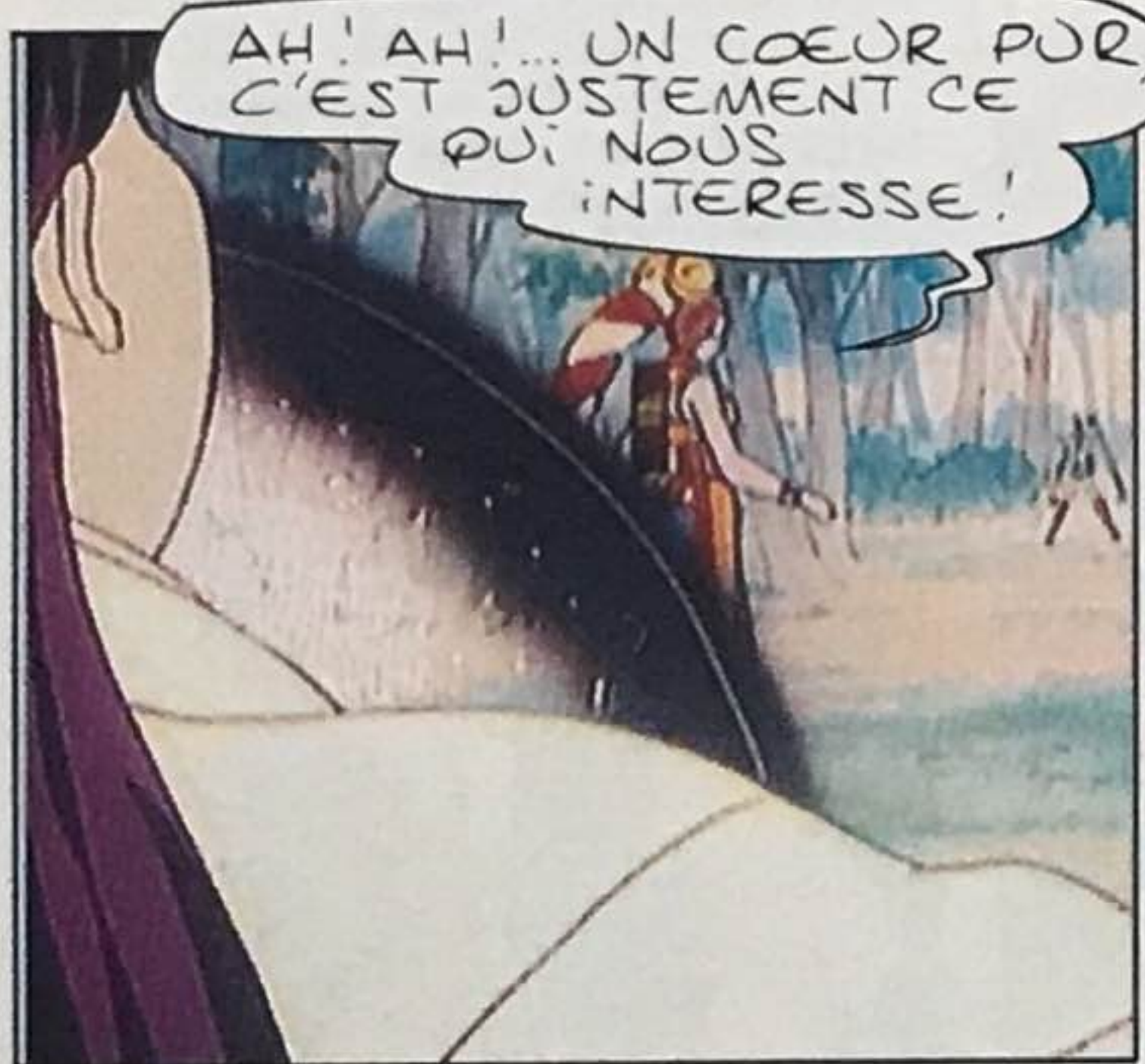
FSSSSS...



QU'EST-CE QUE TU VEUX ?



RAYA EST MON AMIE ELLE A UN COEUR PUR ! SI VOUS LUI FAITES DU MAL, JE VOUS NE LE PARDONNERAI JAMAIS !



AH ! AH !... UN COEUR PUR, C'EST JUSTEMENT CE QUI NOUS INTERESSE !



QU'EST-CE QU'ELLE VEUT DIRE PAR LA ?!



FSSSS...



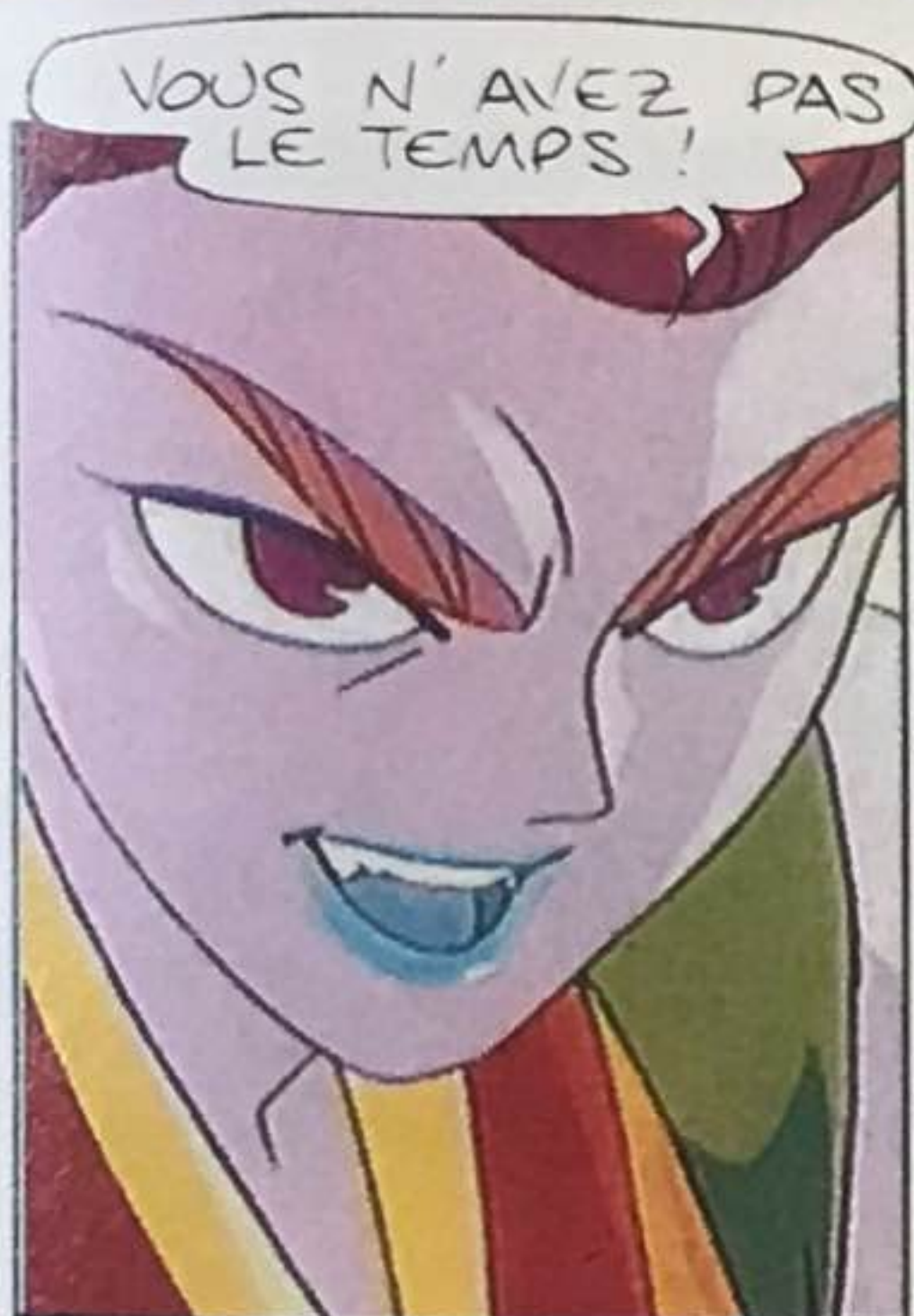
AAAAH !!!

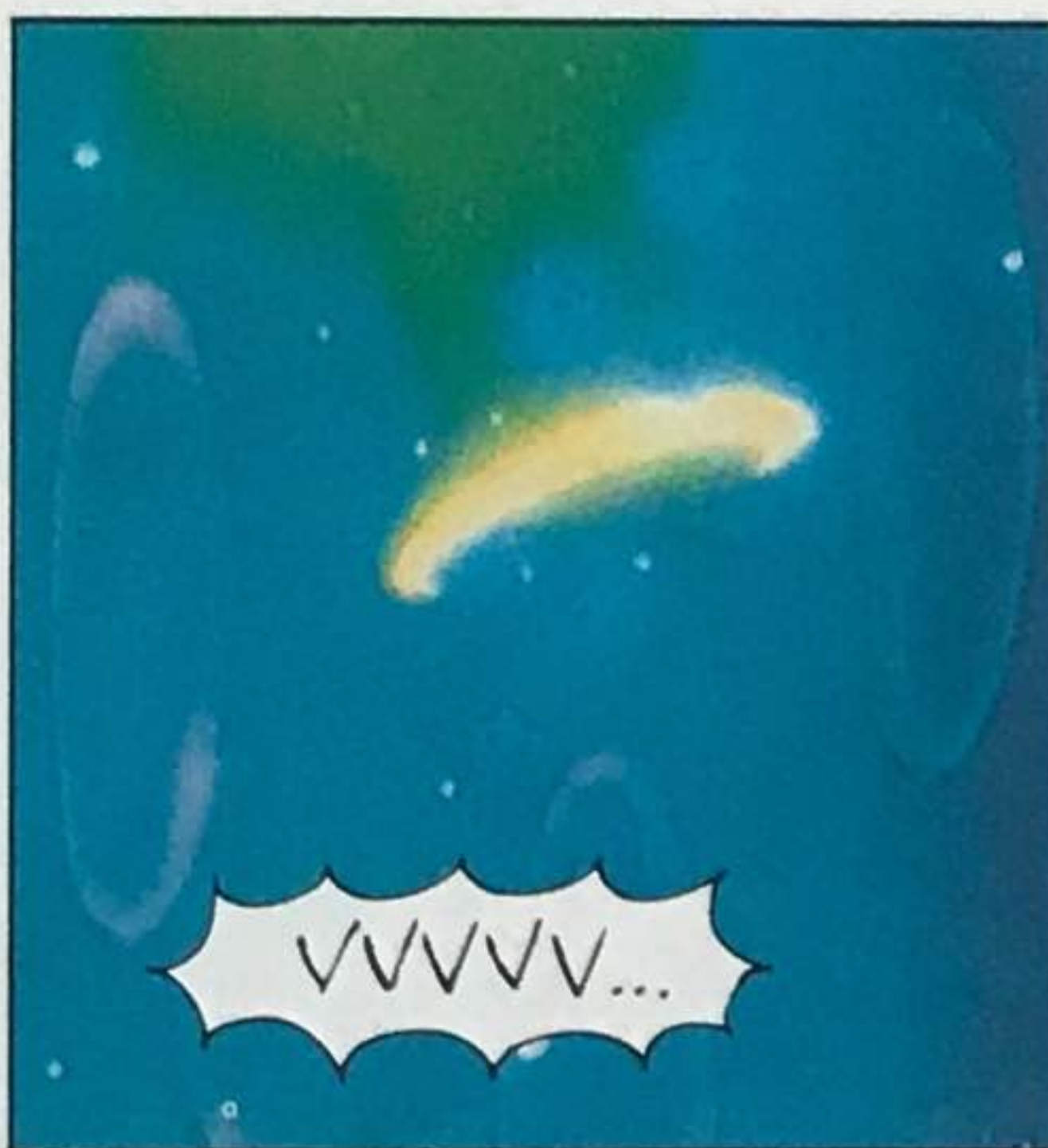
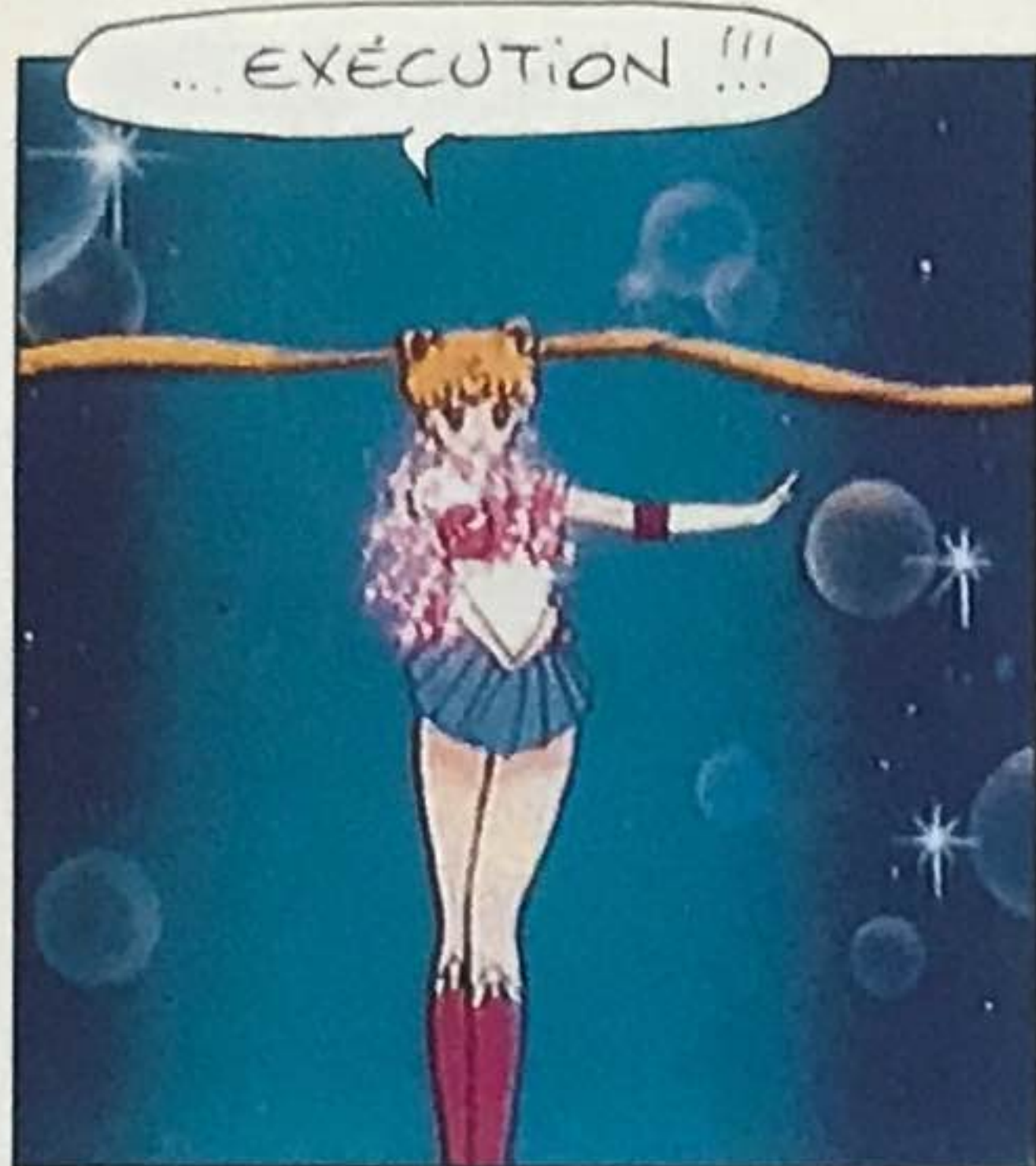


OOOOH...

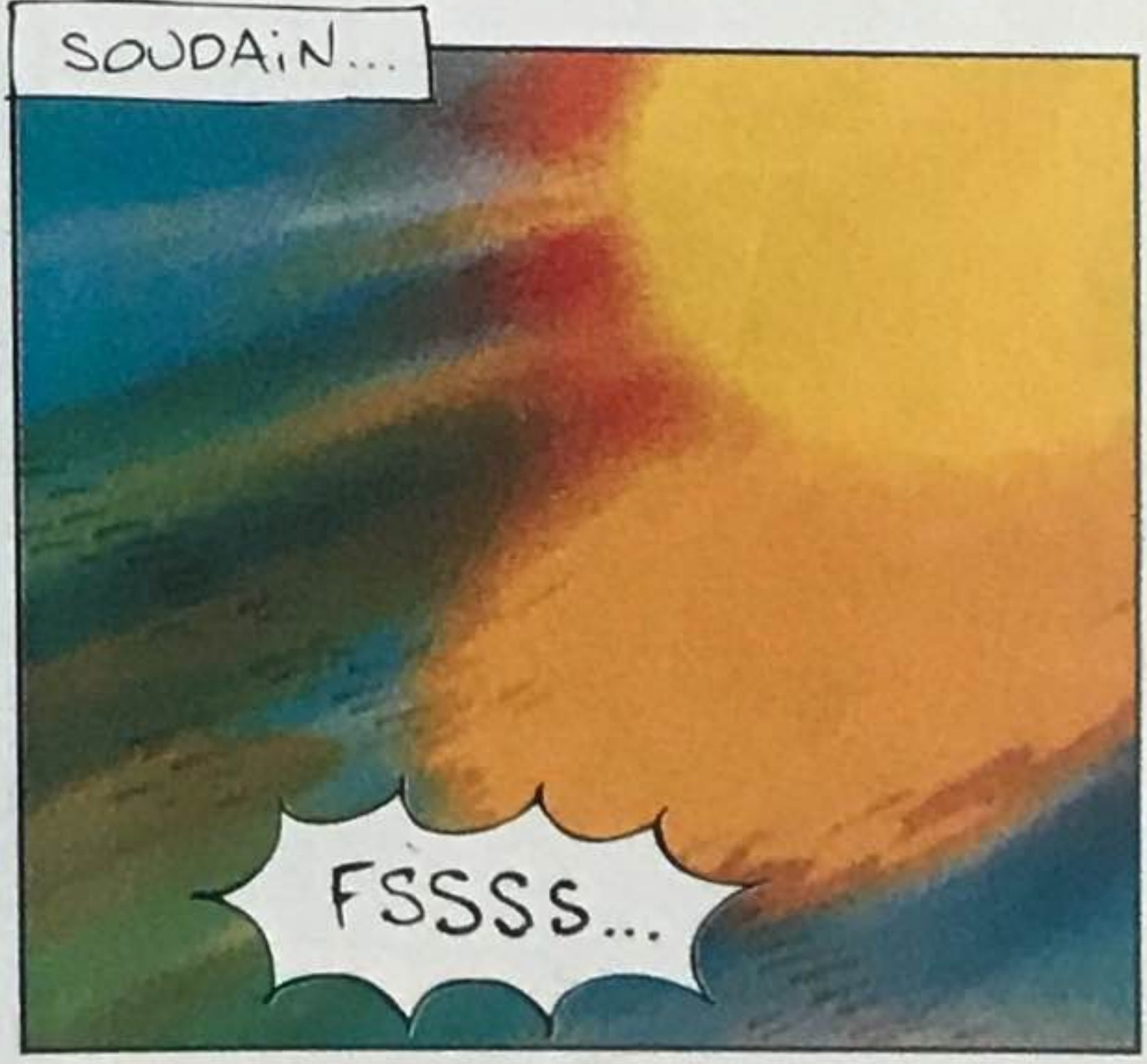
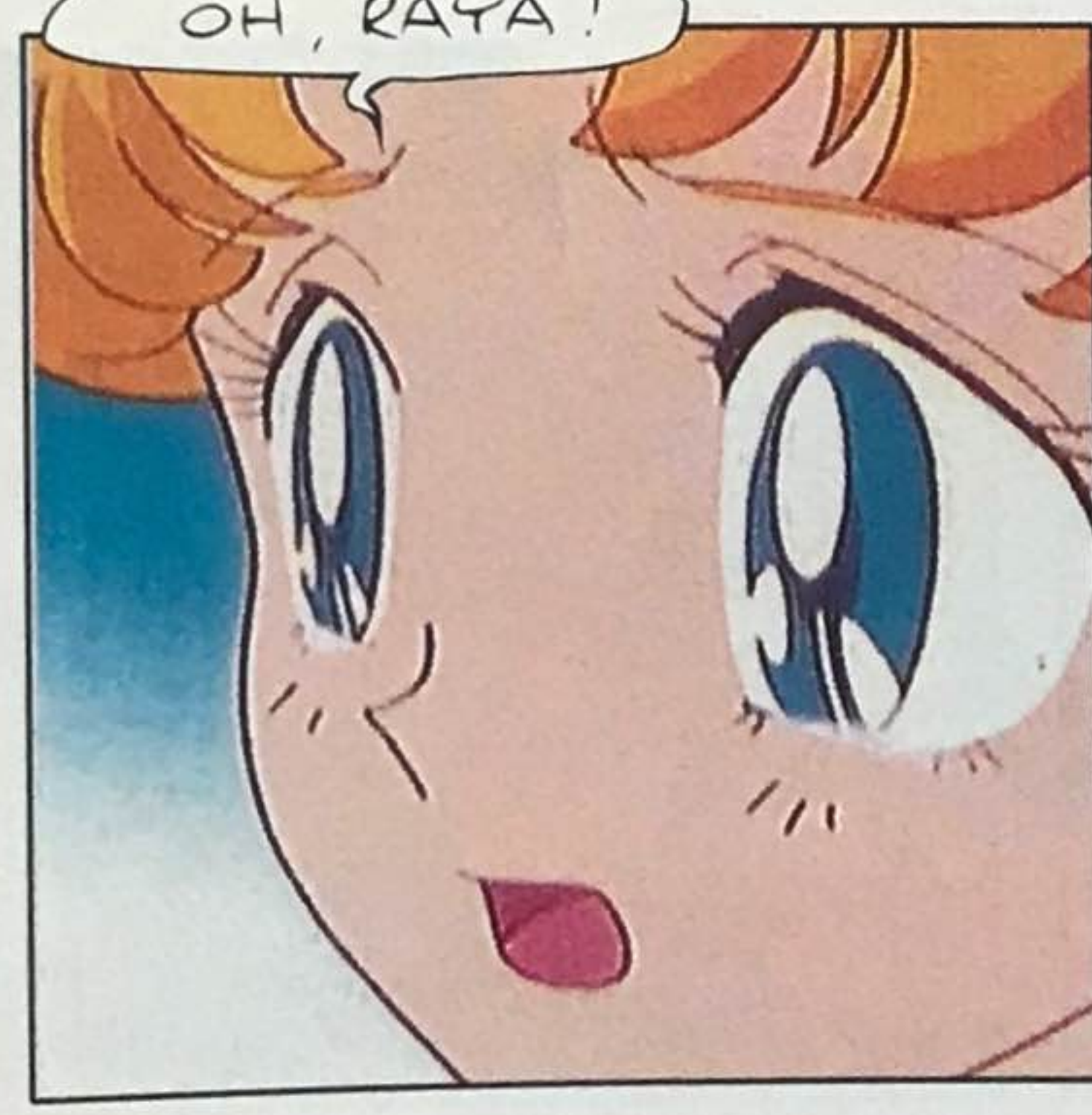
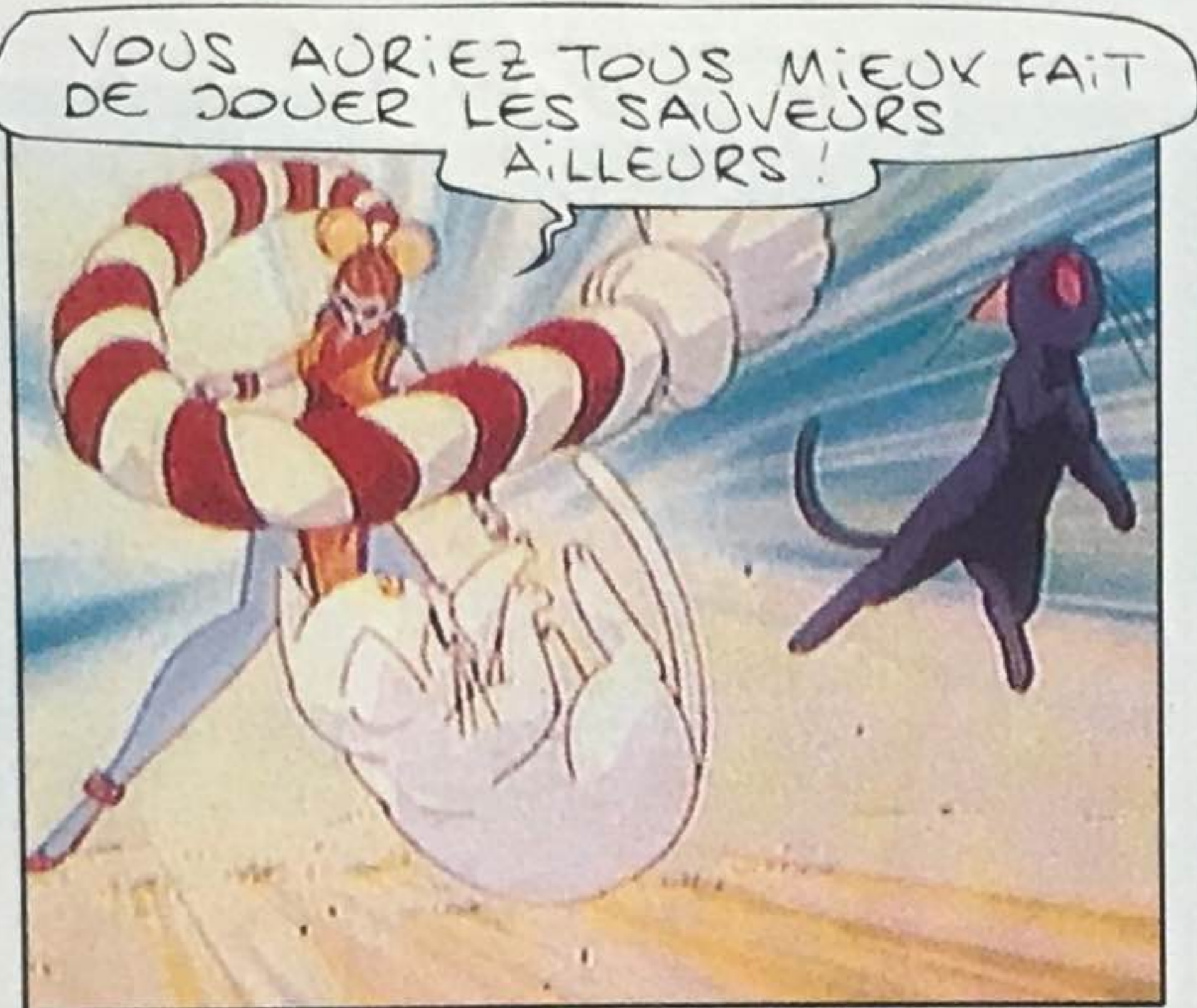


SOUDAIN...  
MAIS QU'EST-CE QUI SE PASSE ?











AAAAH...



OOOHH...



LE MONSTRE SE TRANSFORME EN ARBRE...

FSSS...



FSSSS...

... ET L'OEUF DE DÉMONIA APPARAÎT À NOUVEAU...



FSSCHH...



FFFF...



OH, NOS LIENS SE SONT ROMPUS TOUT SEULS !



OOH...



RAYA !

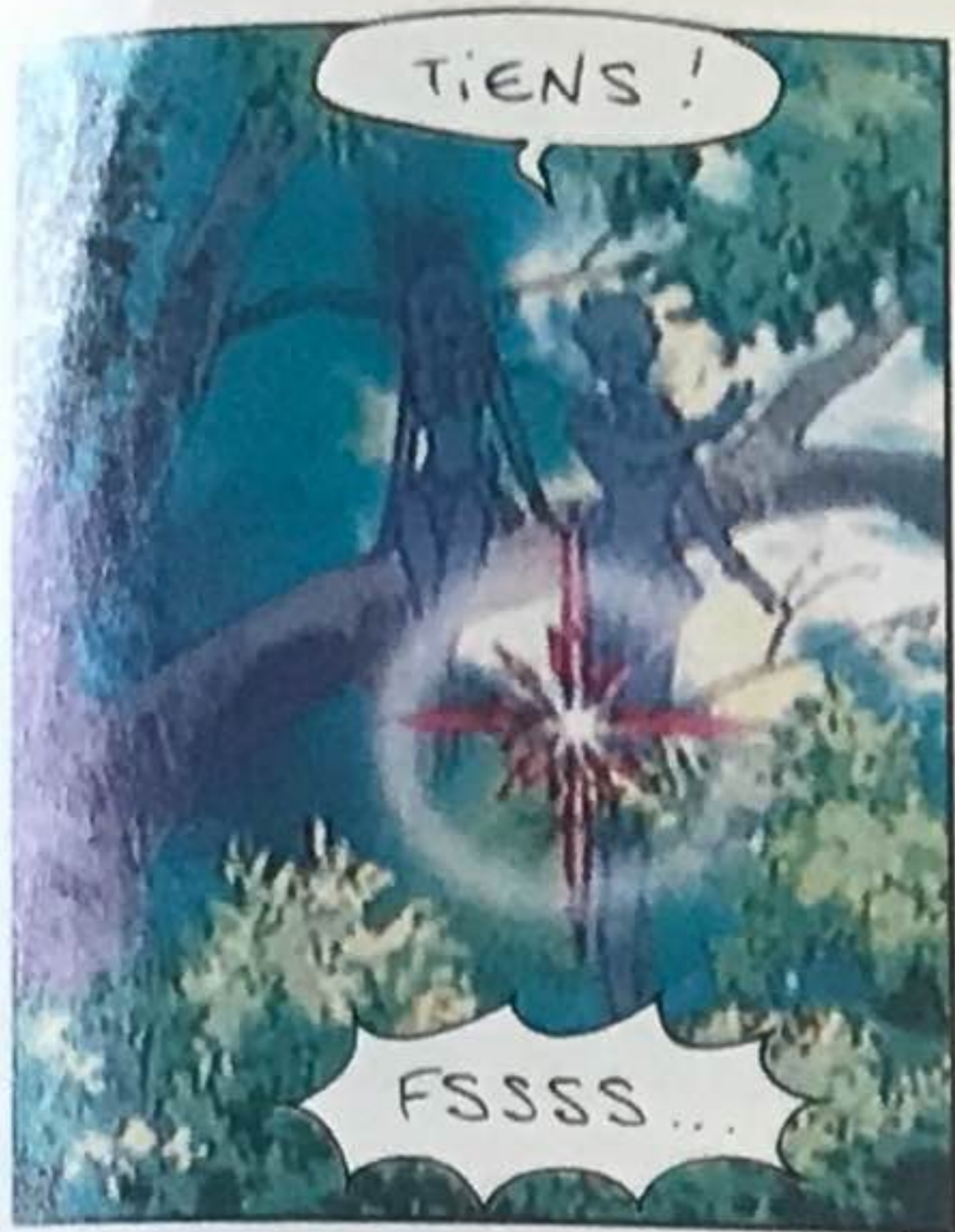


RAYA !!!

JUSTE À CÔTÉ...  
IL NE RENFERME PAS LE TALISMAN !...



... ILS SE SONT TROMPÉS DE CIBLE !



TIENS !

FSSSS...



OH, C'EST AFFREUX !



OH !!!



... LE COEUR REVIENT !



OÙ SUIS-JE ?



OH ! ELLE EST REVENUÉ A LA VIE !



OOOH RAYA J'AI EU SI PEUR !!!



ET LES DEUX ÉTRANGES CRÉATURES S'ENFUÏENT...



JE ME DEMANDE BIEN POUÏ ILS ÉTAIENT !

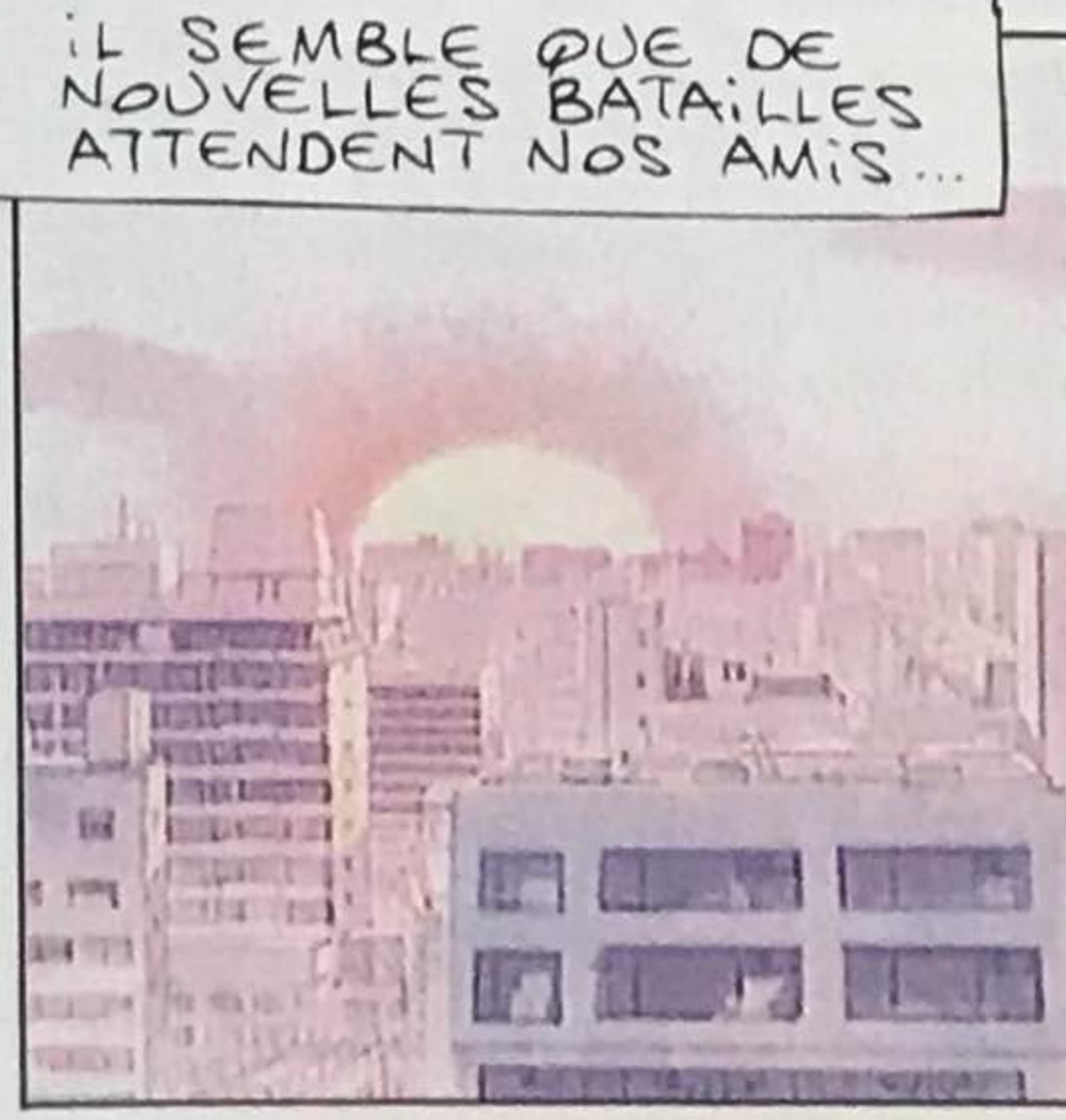


PLUS TARD...

CAROLINA, TU N'AS PAS ATTEINT LA CIBLE !... COMME C'EST LA PREMIÈRE FOIS, JE SERAI INDULGENT !



JE SUIS DÉSOLÉE, DOCTEUR !



IL SEMBLE QUE DE NOUVELLES BATAILLES ATTENDENT NOS AMIS...

**FIN DE L'EPISODE**

# DE VOUS A NOUS

## JAMAIS TROP TARD

Je voudrais devenir membre du Club Dorothée. Est-ce encore possible ?

Stéphanie (Paris)

Bien sûr qu'il est encore possible de devenir membre du Club Dorothée. Il n'est jamais trop tard pour rejoindre les nombreux copains déjà membres du Club. Pour cela, rien de plus facile. Il te suffit en effet de remplir le bulletin qui se trouve à cet effet dans "Dorothée Magazine" et de



suivre toutes les indications qui y sont mentionnées. Et quelques jours plus tard, tu trouveras dans ta boîte aux lettres ta carte.



# HIT

## DU CLUB DOROTHEE

CHAQUE SEMAINE, A L'AIDE DE VOTRE MINITEL, VOTEZ POUR VOS RENDEZ-VOUS PREFERES.

- 1 JEANNE & SERGE
- 2 DRAGON BALL Z
- 3 SAILOR MOON
- 4 BCBG
- 5 SOPHIE ET VIRGINIE
- 6 OLIVE ET TOM
- 7 POWER RANGERS
- 8 NICKY LARSON
- 9 PARKER LEWIS
- 10 TICO ET SES AMIS

A ton tour, tu seras membre de ce Club fait de copains qui te souhaitent dès aujourd'hui bienvenue.

## A L'AUTOMNE

Je voudrais savoir si un deuxième film Dragon Ball Z va sortir au cinéma.

Bertrand (Chartres)

Eh bien oui ! Il est difficile avec vous de garder des secrets et des surprises car vous êtes très bien informés. Un deuxième film avec tous les héros de Dragon Ball Z sortira prochainement au cinéma. Normalement, il devrait être sur les écrans dans le courant du mois d'octobre prochain. Mais je pense que d'ici là, nous serons amenés à en reparler sans dévoiler bien sûr cette nouvelle histoire qui risque fort de vous passionner. Soyez patients, le mois d'octobre est bientôt là !

## GENERIQUE

J'ai regardé "Les vacances de l'amour" et

j'adore. J'ai simplement une question : je voudrais savoir qui chante le générique.

Sévrine (Bourg-en-Bresse)

Je crois que tu n'es pas la seule à regarder et aimer "Les vacances de l'amour". Nous avons déjà reçu beaucoup de lettres disant leur joie de retrouver dans d'autres aventures tous les

héros du "Miracle de l'amour". Je pense qu'il en de même pour toi. Tu n'es pas non plus la seule à poser la question de savoir qui chante le générique de cette nouvelle série. Et je vais en profiter pour répondre à tous les copains qui voudraient bien savoir. Il s'agit de Manuela. Voilà, vous savez tout !

## BIENVENUE

RECEVEZ GRATUITEMENT VOTRE CARTE DE MEMBRE

Pour cela, découpez et remplissez le bon ci-dessous et joignez-y une enveloppe timbrée à 3,50 F. Renvoyez le tout à : Club Dorothée, 93215 La Plaine St-Denis Cedex.

NOM .....

PRENOM .....

DATE DE NAISSANCE .....

RUE .....

..... N° .....

VILLE .....

CP .....

TEL .....



# LE COIN DES SPECIALISTES

**CELUI QU'ELLE AIME**  
 Vous aimerions répondre à Julian.

En réalité, Sailor Cinan est la sœur d'Olivier. Ce dernier habite Hayton, là où les Sailors ont justement rencontré Sailor Cinan. C'était lors du combat contre Tsubasa, un dangereux démon qui utilise une arme très puissante appelée le tir de l'aigle. Après ce rude combat, Sailor Cinan fera son chemin et bouclera ses valises pour que son rêve se réalise : elle veut vivre heureuse avec le garçon qu'elle aime. Pour la remplacer parmi les Sailors, apparaît un nouveau venu : Crusher Joe.

Thomas et J-B (Lyon)



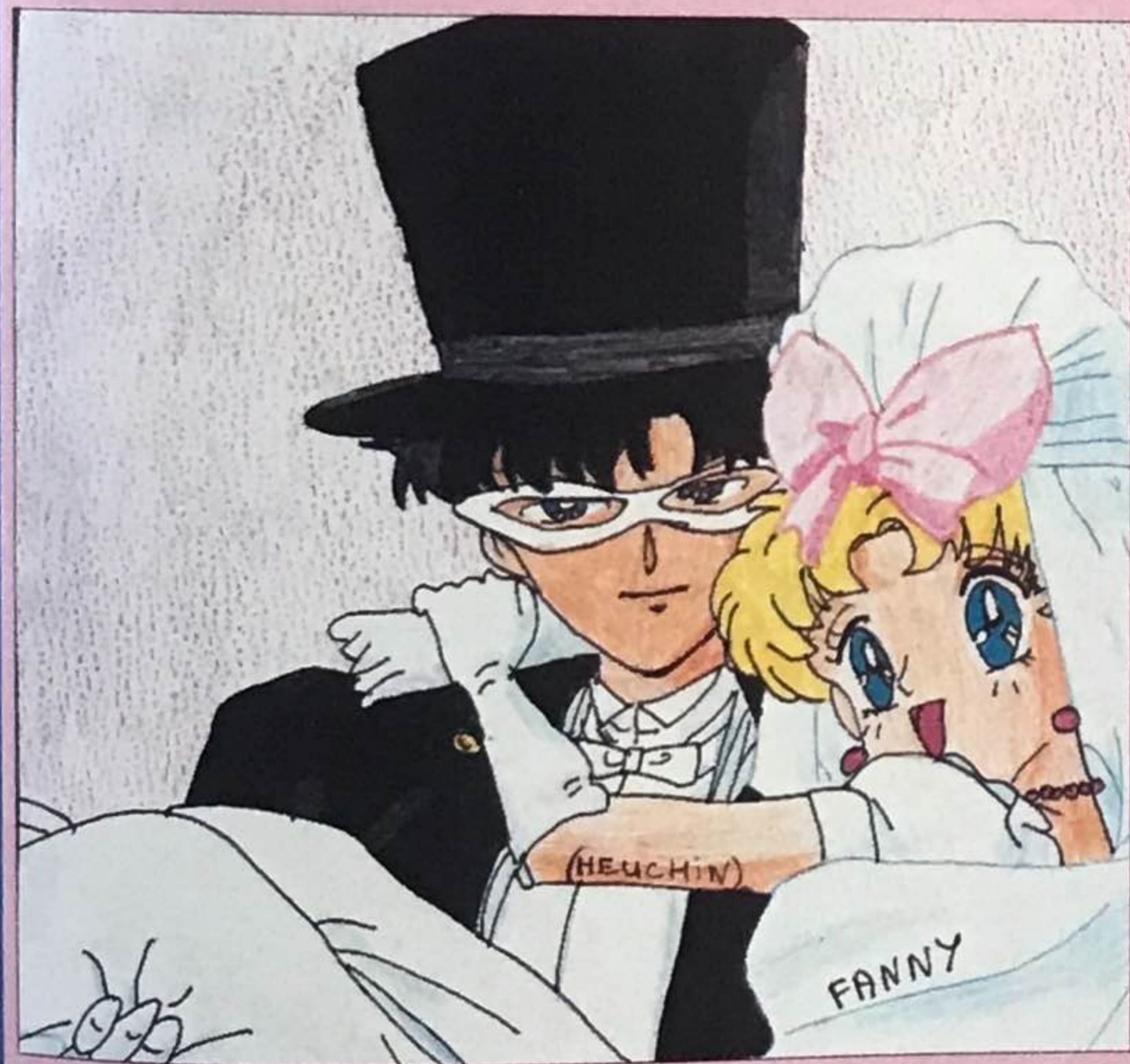
re du soleil, d'où son autre nom de Sailor Sun. Je voudrais aussi poser quelques questions. Est-il vrai que sa mère était une Sailor appelée Sailor Calaps qui vivait sur la planète Sealskin ?

velle ennemie à combattre s'appelle Iron Mouse et s'attaque aux humains avec ses trois chevaliers. Trois personnages étranges sont apparus : Sailor Star Fighter, Sailor Star Maken et Sailor Star Sailor. Pour l'instant Bunny ignore quel est leur rôle et si elles sont amies ou ennemies. Incapables de lutter contre Iron Mouse, les Sailors font fusionner leurs pouvoirs en Bunny qui devient Eternal Sailor Moon. Sailor Sun a le pouvoir de se transformer en phoque rose. Elle a le crâne rasé car elle vit dans un temple shinto. Son lien avec les Sailors n'est pas clairement établi mais il semblerait qu'Iron Mouse s'intéresse au temple de trop près.

Séverine (Chareroi)

bou. Il va donc partir avec lui, sur la tour Karine, pour l'entraîner et en faire son successeur. Ensuite, on les revoit dix ans après, quand trois vieux ennemis de Sangoku font leur apparition : Pilaf et ses deux acolytes. Pilaf est revenu pour demander au dragon Shéron d'être le maître du monde. Mais Sangoku arrive à temps. Shéron réalise le vœu. Sangoku redevient un jeune garçon et les boules de cristal s'éparpillent aux quatre coins de l'espace.

Héloïse (Rezé)



## SCARABEE

J'écris pour donner moi aussi des renseignements sur Sailor Cinan.

Elle est née en Inde sous le signe du Scarabée. Elle consacrera toute sa vie au bouddhisme et au yoga. Elle possède une technique infailible mais qu'elle n'a pas le droit d'utiliser souvent. Il s'agit de la morsu-

Pourquoi Sailor Cinan et Thomas n'ont-ils pas pu se marier ?

Mark (Lille)

## SOURIS D'ACIER

Je voudrais répondre aux questions de Patricia de Liège.

Au Japon, le manga Sailor Stars a déjà commencé et la série télé aussi. La nou-

## RETROUVAILLES

J'aimerais donner des renseignements sur Dragon Ball Z.

Sangoku va tuer Boubou grâce à la force universelle. Dix ans après aura lieu le 26<sup>ème</sup> tournoi. On y verra trois nouveaux personnages : Pain, Paula et Oub. Pendant ce tournoi, Sangoku va s'apercevoir que Oub est la réincarnation de Bou-



N°	ARTISTES	TITRES	N°	ARTISTES	TITRES
1	▲ EROS RAMAZZOTI	Piu bella cosa	51	= GILBERT MONTAGNE	Comme une étoile
2	▼ GEORGE MICKAEL	Fast love	52	= JANET & LUTHER VANDROSS	The best ...
3	▼ MICHAEL JACKSON	They don't care about us	53	= N TRANCE	Electronic Pleasure
4	▼ LES INNOCENTS	Colore	54	= R2 SWING	Get ready
5	▲ FOOLS GARDEN	Lemon tree	55	= AKHENATON	L'americano
6	▼ MYLENE FARMER	California	56	= DJ BOBO	Love is the price
7	▲ PRINCESS ERIKA	Faut' qu'j'travaille	57	= J.DUTRONC & E.DAHO	Tous les goûts sont dans ma nature
8	▼ CORONA	I don't wanna be a star	58	= MARIAH CAREY & BOYS 2 MEN	One sweet day
9	▼ ACE OF BASE	Never gonna say I'm sorry	59	= PHILIPPE LAVIL	Hola que tal señorita!
10	= JOAN OSBORNE	One of us	60	= ROMAN PHOTO	Partie Time
11	= OPHELIE WINTER	Dieu m'a donné la foi	61	= BACKSTREET BOYS	We've got it goin'on
12	= ROBERT MILES	Children	62	= BOYZONE	Father & son
13	= PASCAL OBISPO	Tu compliques tout	63	= CATHERINE RINGER	Doux Daddy
14	= MARK SNOW	The X files	64	= DARAN & LES CHAISES	Olivia
15	▲ KHADJA NIN	Sambolera	65	= JK	My radio
16	▼ QUEEN	You don't fool me	66	= JOHNNY HALLYDAY	Rester libre
17	▼ LOS DEL RIO	Macarena	67	= MANUELA	Si tu entends ma voix
18	▼ BIG SOUL	Le Brio	68	= TONTON DAVID/CHEBMAMI	Fugitif
19	▼ LES INNOCENTS	Un monde parfait	69	= 20 FINGERS	Megamixe
20	▼ BOB MARLEY	What goes around come	70	= ALLIANCE ETHNIK	Honesty & jalousie
21	▼ LILICUB	Voyage en Italie	71	= EAST 17	Do U still
22	▼ KARIM KACEL	L'orage est passé	72	= EVERYTHING BUT THE GIRL	Missing
23	▼ SARAH	Lovin' you	73	= JACNO/BOHRINGER	D'une rive à l'autre
24	▼ ANTHONY DUPRAY	Champion	74	= JEAN JACQUES DEBOUT	L'amour en exil
25	▼ STING	Let your soul be your pilot	75	= JIL CAPLAN	L'age de raison
26	▼ BABYLON ZOO	Space man	76	= KIM	tout travail merite salaire
27	= BORIS	Soirée Disco	77	= LENNY KRAVITZ	Can't get you off my mind
28	= OASIS	Don't look back in anger	78	= LYTA VARDA	Qu'est-ce que tu vas voir ?
29	= MICHAEL JACKSON	Earth song	79	= MADONNA	Love don't live here anymore
30	= SCORPIONS	U & I	80	= MENELIK	Tranquille
31	= CELINE DION	Fallin' into you	81	= OPHELIE WINTER	Le feu qui m'attise
32	= CHRISTOPHE RIPPERT	Tu es tout c'que j'aime	82	= RECIPROK	Libre comme l'air
33	= FRANCE GALL	Plus haut	83	= RED HOT CHILI PEPPERS	Aeroplane
34	▲ PRINCESS ERIKA	C'est ma vie	84	= SIMPLY RED	Never Never love
35	▼ JANE BIRKIN	La gadoue	85	▲ JALANE	Laisse toi guider
36	▼ MICHEL POLNAREFF	Tout tout...	86	▼ TH EXPRESS	Love 4 liberty
37	▼ TINA TURNER	Whatever you want	87	= TINA ARENA	Heaven help my heart
38	▼ ZAZIE	Larsen	88	▼ ARY	Toutes folle de mon corps
39	▼ HERVE VILARD	La vie est belle, le monde est beau	89	▼ BLUR	Charmless man
40	▼ MARGAUX	Il vit comme il rêve	90	▼ BORIS	Miss Camping
41	▼ RECIPROK	Balance toi	91	▼ COOLIO	1,2,3,4
42	▲ DANY BRILLANT	Quand je vois tes yeux	92	▼ DIDIER BARBELEVIEN	On n'était pas riche
43	▼ 2 PAC	California Love	93	▲ DANIEL LEVI	Change Rien
44	▼ HELENE SEGARA	Je vous aime adieu	94	▼ DOC GYNECO	Viens voir le docteur
45	▼ K MEL	Louled	95	▼ DAVE	Balle des sans amours
46	▼ WHITNEY HOUSTON	Exhale	96	▼ GUSTO	Disco's Revenge
47	▼ WORLDS APPART	Baby come back	97	▼ PRINCESS ERIKA	C'est ma vie
48	▼ CELINE DION	Le ballet	98	▼ LIONEL RICHIE	Don't wanna lose you
49	= GENERATION DISCO	Generation disco	99	▼ MELAAZ	Le seul remede
50	= GEORGE MICHAEL	Jesus to a child			

Retrouvez le **HIT 99** chaque mercredi après-midi sur **TF1**

Classement établi en collaboration avec les radios suivantes



# CHAQUE SEMAINE SUIVEZ LES AVENTURES DE

# DRAGON BALL Z

## EN BANDE DESSINEE

### DANS

# Dorothee

MAGAZINE



OFFRE SPECIALE D'ABONNEMENT  
**350 F** AU LIEU DE ~~520 F~~

EN  
CADEAU  
UN T-SHIRT  
DRAGON  
BALL Z



### BULLETIN D'ABONNEMENT

Oui, je m'abonne à "Dorothee Magazine" pour un an,  
52 numéros au prix de 350 F seulement  
au lieu de 520 F, soit une économie de 170 F.  
Joindre votre règlement à  
ce bulletin et renvoyez-le à l'adresse suivante :

"DOROTHEE MAGAZINE " ABONNEMENT  
93215 LA PLAINE SAINT-DENIS CEDEX.

Offre valable pour la France, les Dom-Tom et la CEE.

NOM .....

PRENOM .....

ADRESSE .....

VILLE .....

.....CP .....

SIGNATURE DES PARENTS  
(Obligatoire pour les mineurs)

DBZ

AVEC

# Dorothee

MAGAZINE

TELEPHONEZ AU

36 68 80 88

ET GAGNEZ UN  
CADEAU PAR  
JOUR

JOUEZ  
ET COMBATTEZ AUX COTES DE  
VOS HEROS FAVORIS

\* 2,23 F la minute  
Broadsystem

POUR LA  
BELGIQUE

0900 321 12

(6,03 FB par 20/40")

